香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效的

《· 计元人民幣· 一些大型,一些大型,已於上月被處決 ,如,已於上月被處決 ,如,已於上月被處決 ,與上於上月被處決

說洪馬麥理總前洲澳

北京 民日報 呼籲

中華民國儒務委員會頒發登配證台教新字第一

施德樓MARS 700 高級繪圖針筆 榮獲七七年度西德

漢諾華工業展覽會 (HANNOVER FAIR '77) 優異設計首獎

精確要求而設計。

出墨均匀流暢

西德施德樓 DSEAEDILER

JE ESEDIE

国人E賃貸。特別達以第

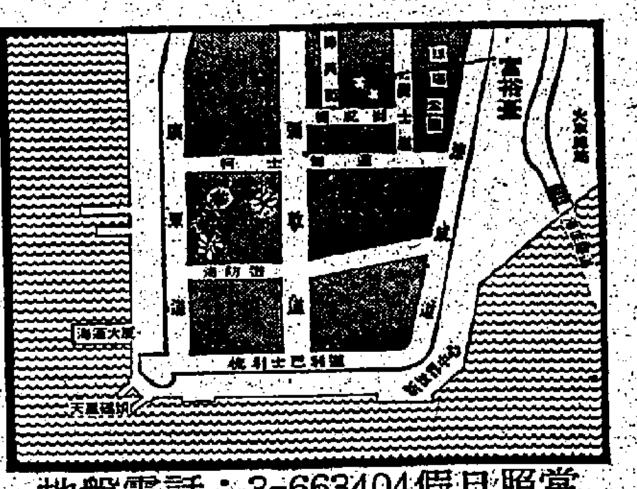


三房雨廳由十六萬餘元起(另頂樓設複式單位)

環境優美 一覧無遺 邇近公園 海港景色 交通便利 用料上乘 附設車場

(近地下鐵車站)

尖沙咀德成街四至十號(近柯士甸道/堡士道) FORTUNE TERRACE



地盤電話:3-663404假日照常

發展有限公司

利與置業有限公司

香港德輔道中54-58號利興大厦八樓 電話:5-263271(七線)

建至十八樓 今年底完成

九龍旺角廣東道867-885號

• 洋樓設計• 三面單邊• 梗房間格• 柚木地板 · 顏色潔具 單視天線 室內電線 免費安裝

地盤電話:3-315783(假日照常)

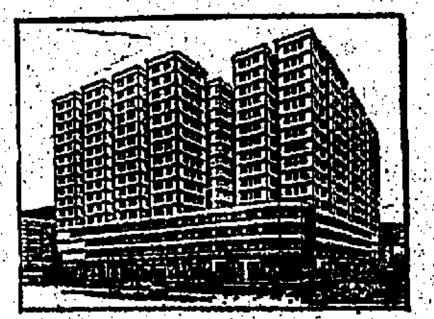
平通旺角!每呎只售\$260! 樓靚價平! 每伙只售九萬餘元

> 有建成單位示範 睇過至買 歡迎比較

旺舖只售五十二萬三仟元起

香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓 :5-255828-5-222176(五統

屯門中心大厦



示範單位 月供111元 歡迎參觀 平過交租

平通新界

每遭萬元

置餘約三首15分快電防名柚四華業額十房期年盾將視盜貴木面贈 請無萬一壹付預完天系厨地單洋速多元廳成款售成綠統櫃板邊樓

洽買處:

六基有限公司 普灣或豐頓街39~41號六萬大厦六樓

益大發展有限公司

電話:5-255211

呂與合有限公司 建築地盆 青山屯門仁政街 12-818456 12-818221

事始平息各小巴亦粉雕去。(第一字始平息各小巴亦粉雕字件調查,並於小巴開赴四區署署,將取泊於譽前一次時,四區署長將事件調查,並於四時許,四溪出美非路小巴站,一次中門司 機 抄牌 鼓噪

雷時尚未取得賢殊・(第二張第一部職・難人又謂・事發後後曾往見所之酒店,故鄉架事主時・以絲袜研辦案案昨由黃姓證人作供・指首一法被據案。明由黃姓證人作供・指首一法被據案。

以,大演建公共屋邸。(第三摄第四工程斯於不久後正式展開,稱寫四個問所究大嶼山長期發展大計,大鎮山 訂長期計劃

有八男一女被拘捐。(第三張第三為該科政立以來及大一次收穫,在職,提出納版錄音帶及錄音座編鑑

共建軍五十年紀

食琴的跳朱被合,軍岡 中裝彭被懷迫,力練山 公長大滑、僻又主司貨 五期星

HEADS OF GOVERNMEN

,政则势力垮台,馬卡里奧斯大主教問到塞浦路斯為的土地,被鮮血浸透。(裝對塞浦路斯土裔居民的居役,招致了土耳其的武學對塞浦路斯土裔居民的居役,招致了土耳其的武地滑到他的祖國被戰火蹂躙。

西建英军基地、班至偏

馬卡里奧斯遺像

球隊日流養,二,各層百計五 除,本自。大日實地租無十入 管去女兩日阪來力選任省八,

此同日子,炸法份在是祭今。射投時月間「大擊間布女性」,彈去子數由官年另盤降,擊:殘使斯報並加一。打都年一布四一目前其傷當暴館德

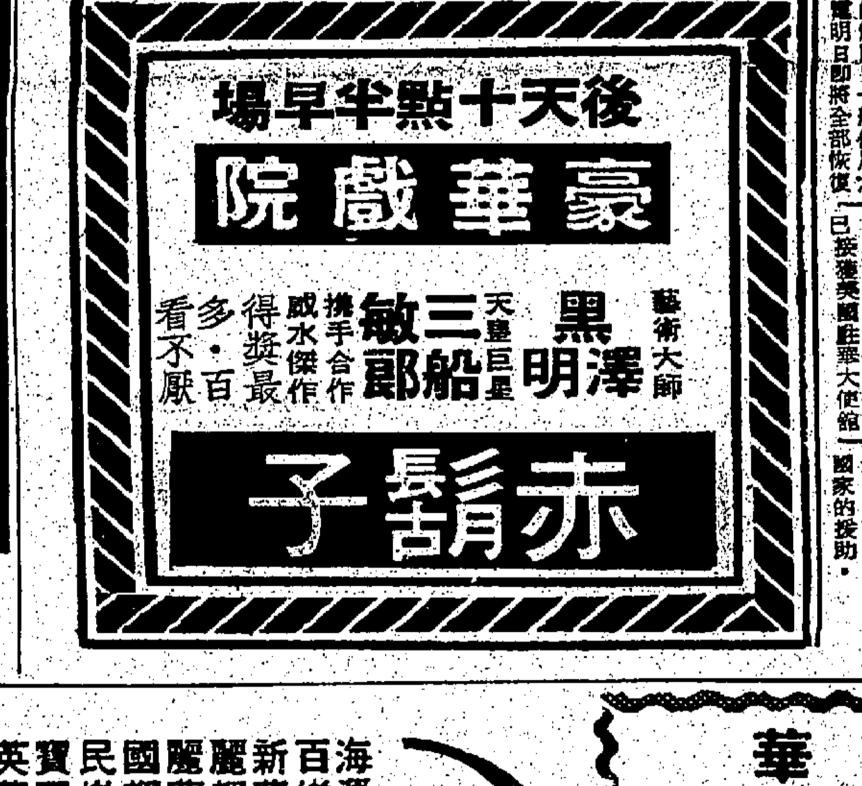
是冠軍

泰棉邊界情勢緊張

中九名族日本版日作》 要求賠償七千萬戰爭傷殘 要求賠償七千萬戰爭傷殘 要求賠償七千萬戰爭傷殘 要求賠償七千萬戰爭傷殘 事家準備義務支持 屬日元(約合港幣「百 屬日元(約合港幣」)

青年萬曲題主

日一廿月六年已丁歷夏





(16天西海岸及23天東西岸)

聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、蘿 紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、 溫哥雖、三藩市。

十三至四十六曲。都非常成功。並且改變了一般人對團體旅遊的評價 • 我們的一貫政策 • 是以最直接最有效和創新的方法 • 去經營和發展 旅遊事業。我們提供的美加團。無論在風格上、內容上、質素上、價 達上·都是競爭對手難以四數的。 。 建發了本報與汎类聯辦美加麗的如實經數和心得·我們要提供名

人相称·智行一致的服務·比如我們說一族潤店,此一定不會是經濟 酒店·我們說依時出發·就一定不會臨時改期。甚取取銷各種。至於 内容節目的豐富多姿。更是其他美加圖所未有的精彩安排。務使關下 遊除所至。必將李受到旅游者所廣陽的景真樂趣。從而獲效學生難忘 内收秒。

77年七月廿二日至八月十三日(巴出發) 第43團 第44團 77年七月廿二日至八月六日 (巴出發) 第45團 77年八月五日至八月二十日 77年九月二日至九月十七日 HK\$ 8.200(西海岸)

HK\$12.200(東西岸)

業績成就輝煌。深獲大衆讚賞 **諮詢處:華僑日報中區辦事處**

香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 電話:5-251974 5-246379

分数 事事 事 學北 数今

台

本月六日及七日(全日辦公)

屯門首創設備

中央防盗系統

請電

地盤電話:

天 綫

本年十一月可入伙

H-458463何小姐

12-817549劉先生

仍來

已有入伙紙,即實即住

獨立單位廚廁齊全七萬一仟八佰圓

一廳三房:一十四萬餘元起

益新置業有限公司

每呎只售\$479

商用二樓

音管

精

薔茫

的

輝

煌

五期星

港

新

跑馬地毓秀街1-9號

治購處:遠東發展有限公司

香港德輔道中116-118號

遠東銀行中區大厦八樓

每單位1118呎 售33萬餘元起

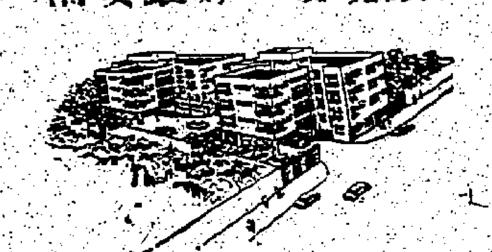
特價租售 地下舖位 平過交租 15年付款

適合銀行、超級市場、各行業等 **建**括⑥229162 ⑤441994 ⑥256071 ⑥750695(地盤)

建東銀行火庫八樓H-458468何小姐

又一邨玉蘭路十九號

售價最廉



邦德置業有限公司

中環士丹利街42號三樓 H-232089-0

三房兩廳 多暖夏凉 意國花磚 美國潔具

藝術厨房 私家花園 全區最靚 價格最平 廿萬餘元 連車位售

九龍塘歌和老街18號

卑架山道口)



甲 或 畫欣賞週

八月五日開始。

晋利在園

環境幽雅 樓高五盾 材料上乘 交通方便 三房內廳 兩梯兩伙 車位充足 設備齊全 建築完成 分層出售

歡迎參觀 快將入伙· 面積一千五佰餘呎至一千七佰餘呎

治聯處:晉利地產金融有限公司

三月二 五十行業百家商店的購物中心 横跨葵涌大道的天橋直達面前 繁榮旺舖四面向街每伙11萬起 定金三千即成業主創業又興家 豪雅美宅 精緻鋁窗 名厰潔具 電線藏牆 閉路防盗 對講電機 天線系統 進口獨立 11萬元起 15年付款 月供千元

售價由五十餘萬元起 息高利厚 置業度機 十年付款 二成首期 1650呎 ①灣仔高士打道222號 430呎 ②北角英豐道1628號海山樓11號 ⑧灣仔洛克道237地下二、三、四樓 17110% 28609R ④九龍漆成道111號地下 800呎 ⑤九龍油蘇地德昌里22號 36709尺 ①香港仔黃竹坑道14號 42009R ②北角船墙里8號 900呎起 ① 選仔高士打道221-226號

②灣仔洛克道]14-120計 495呎起 2800呎 ●銅鑼灣怡和街40號地下間樓 700呎 ①灣仔軒尼詩道450號5樓 450% 352呎起 7759R

⑥九體窩打老道]號 恰垂 5-229162 售出八成欲購從速

工友集中 十年付款 每層四伙 二千六呎



揸大胆車儎女友遊車河

青年被判罰欽四百更停牌

告昨

自

許國浩被擴突證人 曾往見被告當時仍

破外圍狗檔被告有案底

罰欸

副在港 改變主意請求撤銷

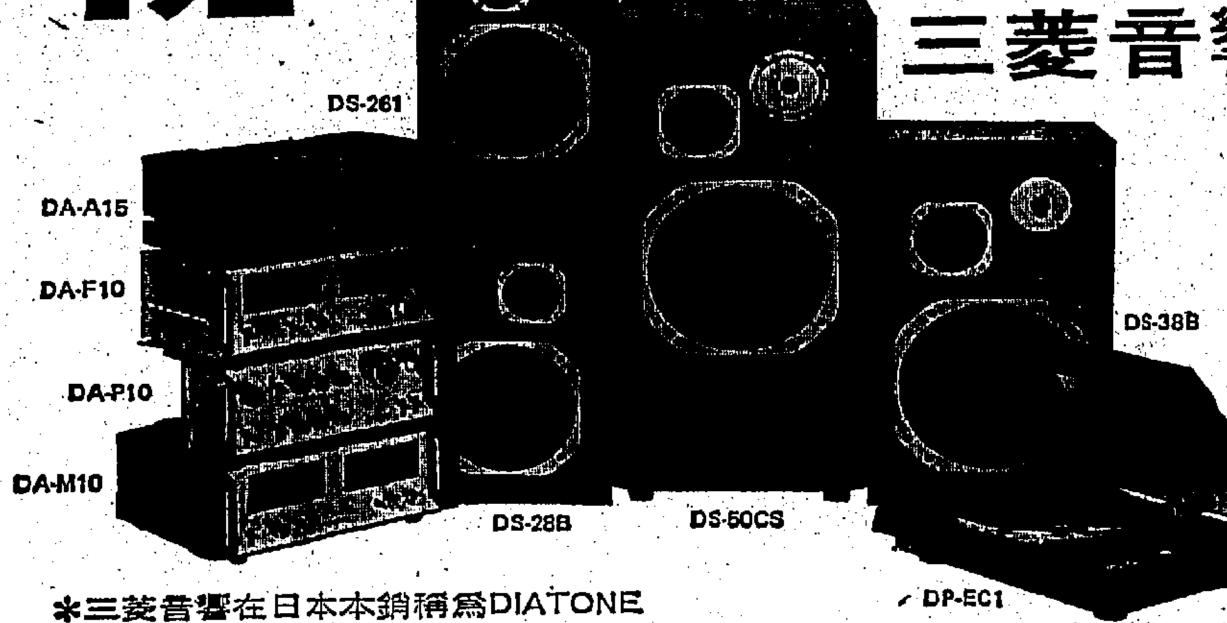
MITSUBISHI

配件均由原廠 特别設計、

生產,故配合 完美無瑕。 ● 著名的BBC、日本放送局(NHK)、日本國家劇院及東京Nissei 劇院均以三菱揚聲系統鑑聽播送。若非品質過人、焉得專家 **一**致信賴 σ

●三菱高級揚聲器·佔日本本銷市塲25%。

全免費保用三年。 超平理想



特約經銷:

25 5-228844 别超原置公司 謀得利(香港)公司 ☎5-242493 會福琴行 **25** 5-238146 影聲器材公司 **3**-678662 金寶黃響中心 **☎**5-794132

23 3-956906

總代理:

,阿二無終電

、菱電貿易有限公司 電話:、5-260011 服務部電話:3-434121

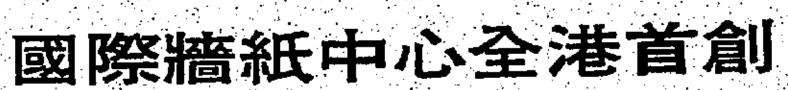
備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳情請治:

滙豐授信財務有限公司

香港干諾道中康樂大厦1302室 香港郵箱838號 電話:5-237141

旺角分行 九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話: 3-959614 3-955151內後563







連工包料・每呎二毫

國際腦紙中心直接入口代理歐美及日本名廠牆紙,質地數式 均十分適合香港之環境與潮流。並聘有經驗豐富之設計人材。 提供意見,配合顧客眼光,選擇最適合顧客家居環境的牆紙。 國際牆紙中心現首創牆紙特惠分期計劃。牆紙與人工可以一 起分期付款,平均每呎月供只不過港幣二毫,可以幫你更有 効地運用金錢。詳情請撥電或親臨本公司查詢▼

□■ 國際雖紙中心

(HTERADING) 中理影邦大厦E2地下范塔(近海傍入口) 電話:5-238317 5-259041-4

醫學常藏 港

答

信箱

學

會

五期星

汉吸毒宣傳遊藝會

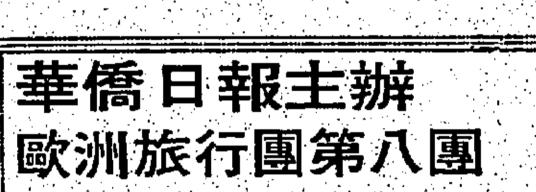
仙區盛大舉行

代客訂購澳門商京、新麗華酒店及遠東噴射、水寶船及客輪船票 不收任何手級費。

週一至週六间港船票可於即日中午十二時前到碼頭售票處購取。 酒店房租「按企運稅」須於訂房時預付;如欲訂購週末酒店房間及 · 船果· 請提早於星期一到各服務處訂購· 如圖那購買船栗則請星期二

碼。頭預售處:香港港澳碼頭 中區預售處:皇后大道中萬年大厦地下 尖沙咀預售處:星光行地下商場 旺 角預售處:通菜街二三〇號

電話:5-239760 電話:3-672838 **出話:3-807193**



H.K.\$ 10,600

南欧是西方文化的摇籃,特别是那些噴泉、雕刻

、建築、繪畫等等古代文化藝術的遺跡,更是著名。 出發日期:一九七七年九月廿六日·全程十七天

*雅

過似道九

九日或該日之前將申請事發達工務司場。 电影影像人士必須用被面向工務司提出,

並須於一九七七年九月二十

九七七年七月]一十

一巳亦報合 份上須名格 多出投者 至加示考。

士在阳。一十二十二、张新浦岛政府合第二种四贯理民府署,供各界人新沛岛太子道六百九十二、张新浦岛政府合第二种四贯理民府署,供各界人籍公主道一百零一號,房屋委員會線辦事處大厦六樓、新界民政署及九龍紀主道一百零一號,房屋委員會線辦事處大厦六樓、新界民政署及九龍紀主道一百零一號,房屋委員會線辦事處大厦六樓、新界民政署及九龍紀主道一百零一號,房屋委員會線辦事處大厦六樓、新界民政署及九龍紀主道。

来證事;



工務司署地政測量局

地政測量局長宣佈

淺水灣貴重官地 定期拍賣

座落地點:香港麗景道 段:郊外地段第一〇二八號 積:約四千七百平方公尺

途:限作私家住宅用途

拍賣日期與地點:一九七七年八月二十六日(星期五) 下午二時三十分

大會堂九樓演講廳

下列三幅官地亦將同時公開拍賣-

九龍馬頭圍 士他令道二號

地段:九龍內地段第一〇五四六號 面積:約一千三百三十平方公尺 用途:限作私家住宅用途

地段:九龍內地段第一〇五四七號 九龍高山道

面積:約四百九十平方公尺 用途:限作住宅與非工業用途

九龍嶽華里

地段:新九龍內地段第五七三三號 面積:約九十一點九平方公尺

用途:限作非工業用途

如欲查閱圖則及索取章程,請到香港政府合署西座地下諮詢處 或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處

葡萄牙) 斯 里 西班牙 *巴薩隆那 法 *蒙地卡羅 * 佛羅倫斯 意大利 報名詢問處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 本:5-251974,5-246379

至中午 放進四

半在

特此公佈週知九日或該日之前將申請審設選工務司署。申請賠償人士必須用書面向工務司提出,請審內作出估計。

一九七七年七月二十九日 並須於一九七七年

該段道

段。

一九七七年七月二十二日

內作出估計。

一九七七年八月二十二日或該日之前將反對實送建工務司票。

中請賠償者,必須在申請實中說明受上述工程影響之物業,其本人一九七七年八月二十二日或該日之前將反對實送建工務司票。

任何人士如反對該項擬發命令者,必須用實面向工務司提出,並須於 一日或該日之前將申請奪送達工務司署。 一日或該日之前將申請奪送達工務司署。 申請賠貸人士必須用要面向工務司提出,並須於一九七七年九月二十內作出估計。

巴士之

出第 界人士查閱。

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規管港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規

麥德森

關於與建地下鐵路中環西站事 時此公佈週知 與此下鐵路中環西站事

本地號

署理運輸署署長

(使用

道休

PT/24/77 ,以方便捻修眩虚燥裂之懒水管。預料是項措施日起,大角咀道,其介乎博文街與福澤街之間一咀道 監禁 ユ 山東 事 告

香港政府物料供應處處長來購買牛仔布外衣

四日,現已修改如下: 四日,現已修改如下: 本域於一九七七年七月廿九日政府意報第一七九六號所公佈之下列投 本域於一九七七年七月廿九日政府意報第一七九六號所公佈之下列投 本域於一九七七年七月廿九日政府意報第一七九六號所公佈之下列投



埔街坊會同

之九十種蓋蓋脊梁的草木,四波大西洋,海岸核長建五百里,朔潤的和風洲海上花園」之稱,並不只識潔的想像,因為事實上,她的全境三萬五千華 僑 日 報 南 歐 地 中 海 漫 遊 專

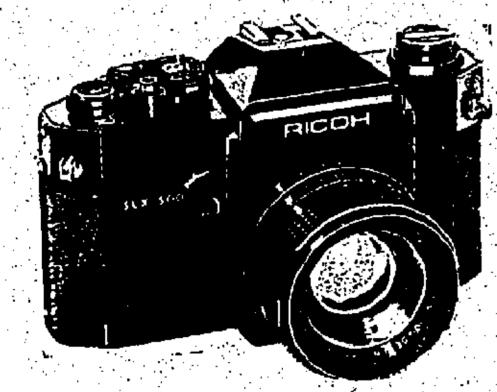
士高」玻璃爽髮有啦

RICOH

语是石锤,相绕

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張,多刑多送



頭獎壹名:

麗確最新欵單鏡反光相機, "SLX 500 F2.0"及麗確原廠 400 mm F6.3 遠攝鏡一套。 價值: HK\$1,523.00

二獎式名:各得麗確800EES35米厘電子相機一部 價值: HK\$450.00

三獎叁名:各得麗確 600 M 豪華迷你相機及 原廠閃光燈一套

價值: HK \$ 380.00

1. 總社香港荷里活道一〇六至一一六號 2. 中環分處砵甸乍街香港華人銀行地下 3. 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下。

4. 九龍代理佐敦道碼頭售票處側集盆號 5. 两仔軒尼斯道244至246號二樓凝趣軒

6. 美孚新邮第一期百老雁15D三樓荔灣街坊會

7. 西環卑路乍街14A 西環街坊會 ... 8. 荃灣衆安街三號二樓正康公司

9. 北角渣華道157號香港琴行

i0.何文田亞皆老街124號M地下恒達閩曹唱片公司

日亞航特選

全程四天祇收:



節目:觀賞鲜花時鐘,百尺大噴泉,欣賞國立故宮博物館之稀世國寶。 参觀發電廠,五彩噴池,天然湖,觀瀑率,百丈鹽瀑奇景。 贊助:香港華商旅遊協會

日本亜細亜航空

精美簡章備索·歡迎持証參加 詳情請詢本公司總代理日航 電話:5-245011,內線227

	報名地點:請向下列各大旅行社接洽:								
	萬豐旅運(香港)有限公司 5-445027-29	華僑公共關係旅運有限公司 5-261071-3							
1 1	金城旅運貿易有限公司 5-240017, 3-668695	遠洋旅遊(香港)有限公司 3-660208-9,3-687622							
	永安族行社 5-256243-0	百順旋行社 3-677635, 3-687074							
	香港世界旅遊有限公司 5-226362, 5-231845	七海旅運有限公司 5-447137-9							
	達成旅運企業有限公司 3-962333, 3-960016	百福旅遊有限公司 5-259241-0							
1 1									

次日泰國以二比〇輕取5(另訊:亞洲盃女子

香港 两戰俱 星 馬 直落二 午乘馬 盤 威 奏 航返港 在徐〇球 核家戰 獨 養 精 勝 里 凱 充陳奪球份級錦迷

令

陳

均可

· 六號二樓七區體協 · 新界大埔塊廣福道 · 報名裏,如欲函索 · (二)本會印備簡

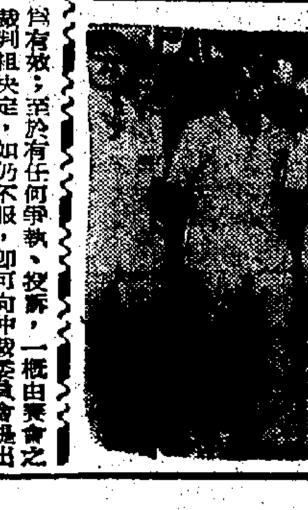
普及免費

月世

亞青盃女子足球錦標賽

欣逢泰國 今天大會機模上演兩場賽事,前晚假台北市運動場揭幕 隊難言取勝 材陳熙

足球錦標賽





會收。或交回九龍精武體育會及香港金票棋來收會收。或交回九龍獅政中心信箱K二六七二號香港棋廳鄉衙門和龍獅政中心信箱K二六七二號香港棋廳鄉客回九龍獅政中心信箱K二六七二號香港棋廳鄉名對,七日就止。

①每次出賽館必須向賽務館

天景公佈;凡經在場公佈之規例,即 行關棋例、限時等,數判組均將於賽 向帝法據實紀錄清楚,繳賽會存查。 百;並在下場比賽開始前,在賽務組 公須於該場比賽完畢後,取囘出賽器

7.組指定之時間·地點·女子於風時而尚未作賽完畢*

在者

⑤報名收費:普通棋隊孫隊收費至何元,任 『國家取報名表格處。精武體育會(地址:九 『國家取報名表格處。精武體育會(地址:九 「一一八四三二三八)整金系棋死(地址:香港島后大道中一七 一一八四三二三八)整金系棋死(地址:香港島后大道中一七 一一八四三二三八)整金系棋死(地址:香港島后大道中一七 一一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽 一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽 一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽 一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽 一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽 一十、附則:本章程如有朱藤之處。得由賽

會宣訂。 那精武體實會,以港九各大會所舉行。賽前由大那精武體實會,以港九各大會所舉行。賽前由大九六、比賽地點:分別假座香港金系棋苑,九







賽大請邀際國

域

會盃

部个

秘游泳

到 変指 語 数 選 游 及 科 者

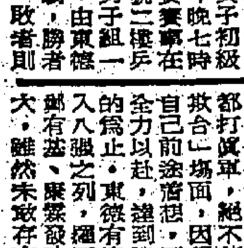
事梁自 梁自張與全體大軍於登機前擴於機一率柱、揚植欲、程萬琦、團長:黃 >> 加俊地體育節籃球邀請賽,圖示 >> 鹽球代表際,應新加坡監練之讀, 五戰8彌號話座教

於區仍塌之月度於日接有效選係出用拖捏廠程法 加內有活各份育於日受自生行底:具動內員者定 有居餘動項活事為報負之,競本。或不報。時 益民額新目動務等。名一實惟賽賽 阻准到亦間

時修訂盡

接時備據

鄭炳



頁四第張二第

續演两場

團兵

Ę

足加坡。足球錦標

準决賽

能·士·去 改捷分俱將

日所難得・此概之・

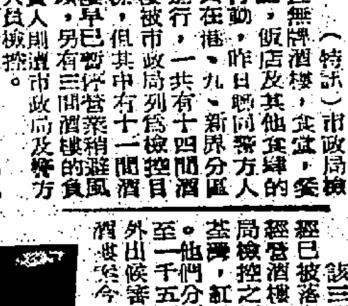
香港首次

出師

澳興建郷村公共屋宇

部土地關作郊野公園

研究興建機場



嶼南三區發展爲住宅區

公同起草報告書

定期存款

消息詳

萬有

請長期訂

開華僑

E

認眞製作·請隔日預定·恕不臨時供應

達造造

奉贈10寸全家福大相

炖足火候・名譽製作

並備豪華冷氣旅遊車爲主家效勞



註册接受存款公司

B

公銀行集團成員 華盛頓國際

Texas Instruments electronic calculator

百遠有公 達東限司

聯合主辦

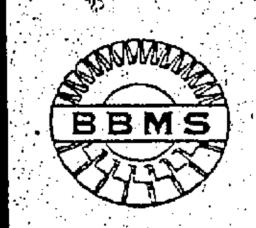
5-262165 **偲優待。詳情請電詢: 5-279041 5-457181**

直航美國

SR51-11 Advanced Scientific Performs scientific

to 5 pending operations.

MODEL 原價 特價 SR51-II \$329 \$280 四海特價 \$280 \$170 \$130 8R56 \$420 \$365



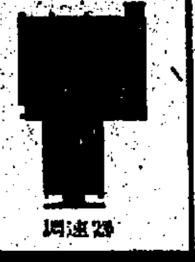
BBC機械服務有限公司 (BBMS)提供調速器、 麼氣渦輪增壓器、

工業及氣體氣輪機及壓 縮機的專科機械服務

BBC機械服務有限公司乃BBC渦輪 增壓器及「胡華特」調速器在香港及澳門的 獨家銷售及服務代理。

本公司工場設於香港聯合船塢有限公司 位於紅磡的九龍廠內,常駐有資深工程人員, 爲 各界竭誠服務。

倘蒙 垂詢, 前賜電3-659151與本公司經理 華爾殊君接洽。







壓縮機

堅持

卣

必須拆除

包

新

厥 園 業 主

女梁

楊譚羅 裕健其 生民剛

陳淑嫻

黃

D

發女

默賢

20 多温量

肇基

推连

过告

治喪處:

香港

韶

外 孫 **羅羅**

治喪處·

世界殯儀舘

親魔繁衍

恕未盡

鎹

外曾郡女

昨成人 早園的 十大夏 一夏

4-

心包括军

眉

木 到 下 美

圓

梁醴源

傅蔭釗

情就是

陳黄季鍾 蘭 端錦剛 陵國城伶

下午日上上一日 原本在工作。 原本在工作。 原本在工作。 原本在工作。 原本在工作。 原本的主义。 原本的。 原本的主义。
原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。
原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。
原本的。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的主义。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。
原本的。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。 原本的。

三社接社九亚老一至的中人區往區十分均。九病心中 該服 磅店可是時人為

一日凌晨四時壽終九龍 石公榮華 **積閏享擲六十有三歲遺體奉移** 君 報、南華早報、商業電台及香港電台次標語的機構,包括:新加坡航空公室七七年:一齊做好心,請捐公益金七六年,一分公益金,温暖百萬心。 月世 痛於处曆了九七七年八月

即出殡擇吉火葬蓮此計九龍香港佛教醫院福字應治喪蓮定於 人石徐英孝子玄忠媳劉沁兒泣告 日下午二時大殮隨

大林樹春府君 治喪處· 於昨(四 九龍香港 佛敎醫院福字廳

懐舘出殯 唇承 惠賜厚賻 高誼隆情殁存均 日在九龍世界殯 耳耳

先 嚴

行於

公曆

公益 金徵求標語

,旺話·身份證號碼·寄中理公主行四〇七室公 作品評選將由公共關係委員會員實,結果將一作品用作宣協標語·應徵作品(多則均可),語註明姓名,地址 不得参加。 信題質助機構及公益金戰員或親屬 報章公佈。公益金方面 先教公府君。肯堂皇住繼道

有關政助機構及公益金戰負或親屬

即將於本年十一月中旬展開,公益金幣別公(港訊)一九七七至七八年度公益金幣別公(港訊)一九七七至七八年度公益金幣第四(港訊)一九七七至七八年度公益金幣第四

年十月二十八日卯時積閏字壽七十有四歲遺贈痛於丁元紀年八月二十日酉時壽終瑪麗醫院溯生

治喪蓮定於《月世日〈星期六〉下午三時在該舘大禮堂大殮三年十月二十八日卯時積閏享壽七十有四歲遺體奉移香港殯儀舘痛於「元七年《月世》日酉時壽終瑪麗醫院溯生於前淸光緒卅三

辦至今已有九數,所獨善家均分別。 則可獲太賀洋行有限公司送出之所與來登酒店招待五日住宿,其餘新加坡航空公司送出之兩張來囘受出了,則可獲太賀洋行有限公司送出之兩張來囘受於至今已有九數,所獨善家也以 期是八月廿五日。界著長慷慨解釋,是一,歡迎各界人

時半辭靈出殘擇古火葬叨在

· 势一分力量 · 多一分温 · 携手同心 · 捐公益金 ·

期服女 婿 陳翠 志薇 烈 呂業文

泣淚頓首

泣淚頓首

拭淚稽首

誼哀此計

治喪處:香港殯儀館 期服姪 紹駒 姪媳 蒸淑安

女 呂戀敏 知話:·六一五式二六—— 牧淚叩首

女映芳

適雷)

孫男

孤女翠珍 周妙德道

泣血稽類

期服女

泣血稽顙

なると ALC: NO.

孝男榮劉樂

媳

温佩玉

孝女

兆 兆 兆 兆 兆 兆 兆 終 真 餐 能 權

外孫男雷國怡 外孫女雷安怡

大凡植之炒料环氏氏氏氏 則耀 馬 石 氏氏氏

榮之弟婦 謝氏 氏氏

夫弟

惠娥適姚漢生

姊

惠 貞適 何德義

世界預儀出土 部 :工權暢行道十號 家族繁衍 恕不盡錄

治喪處

通信處

地北、香港中環家隆銀行大厦十二樓電話:五一二三六一九三香港中環家隆銀行大厦十二樓電話:五一二三六一九三香港建筑和製造廠(一九四七)有限公司 六二四三三躗 (十綫)

地址:九龍觀塘道三九六號 **丿龍捷和** 一鐘錶廠有限公司 電話・三 九五三五一

近野吳涛、黄文

午二時大殮三時在九龍城浸信會舉行安息禮拜隨即出殯謹載奉移九龍世界殯儀舘治喪謹定王曆八月六日(星期六)下上午三時在九龍聖德肋撒醫院蒙 主寵召在世寄居六十六 於王曆一九七七年八月四日

聯强福義

大鄭運

庶室饒 子 樹樹大 罪 張孫林潔淑思美敏謙

孫女 兆 浩 冷 但出

交, 生畢茲 清古之打承

電話記事記時權勿兄弟拍賣行啓

玩西

瓷

蘇富比有限公司

連卡佛有限公司

珠寶拍賣

店舉行,Mr. G. D.

LLEWE LLYN(盛

埃倫先生) 將於八月

十五日抵港,收集委

若任何人士有意參加

是次珠寶拍賣,請於

八月十一日至十三日

電 5-225454與何

太洽,所有垂詢均絕

及黄章程諮問愛主律師劉徽溪律師行成拍愛人維多利距6七十方呎(大約)6七十方呎(大約)6月面積:二樓:八百二十万呎,三樓:八百二十方呎6高四元之四份二

八百二十万呎,

一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个

|起計並依據一公共契約於田土鹽註册爲齊二七六二四四號比物業係憑一官批管萊批期爲九百九十九年由一八八八年以助段之上蓋屋宇即香港香港仔石排灣道五十五號二樓及||港仔在田土鹽註册爲香港仔內地段二零二號不可分割之四

對保密。

予拍費之珠寶首飾

錄音 人員大 角沙田

認

是於本通告在政府無報刊出之日起「個月後在何燈根於道一號友邦大厦士」樓(以下簡稱承漢人)。 然道一號友邦大厦士二樓(以下簡稱承漢人)。 然道一號友邦大厦士二樓(以下簡稱承漢人)。 然道門商譽,器皿。家低及一切生財用具轉讓與黃偉一號樓下以「夜屋委廳」名義經營潤樓業務茲顯將該「一號樓下以「夜屋委廳」名義經營潤樓業務茲顯將該「一號樓下以「夜屋委廳」名義經營潤樓業務茲顯將該「

特此聲明。

沙岸

意轉讓聲明

間電:三十六二式二 一類出讓,有意請於辦公 美國配額第四十三,五十及

『夜屋餐廳』以前營業中所涉及之一切價項。該九體漆或道三號樓下用『夜店』名鐵繼續經營

承銀三命貴重物業出投

忠誠消防設備工程有限公司啓

豐錢利帶音錄版翻覽售

動活心中錄製個十有尚

退股人代表律師何耀棣律師事務所

拍賣房內將下開物業當衆出投下午三時正起在香港德忌笠街三十八至四十四號好利商業大厦A1啓者拍賣人繼多利距拍賣行定期於一九七七年八月五日(即量期五

利·來函申請具學歷、電話及近照客單行元,供膳食·可享受酒店一切員工驅語、對一般電器有實際認識每月收入一應徵者需具中學畢業程度,能操流利英

承銀三命貴重物業出投

香港島后大道中州六號興津大厦二〇五室 伯**萱人香港拍賣行及地産代理有限公司** 銀主代表律師何新權黃天榮律師事務所

美麗華大

酒店招聘

房口樓面監督(男性)

再被七十五年並依據一公共契約於田士願註册爲五五九六零零號而出傳 比物業係憑一官批營業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可一六八至工七零號顧利大厦十樓A座及B座 不可分割之五十四份之二並享有該地段之上蓋屋宇卽香港北角英星道二、此物業座落北角在田土廳註册爲香港內地段第七零九四號及七三九二號一

行詢問便知欲知詳細及投資革程請問資主律師劉鐓漢律師行或拍賣人維多利亞欲知詳細及投資革程請問資主律師劉鐓漢律師行或拍賣人維多利亞欲知詳細及投資革程請問資主律四十方呎掛單位大約五百二十方呎。該模字資用總面發:

拍毂

香港藝術中心

聘請電話生-接待員

四元之五十四份之二

在港德总签省38至4號好利商業大厦拍賣人維多利亞拍賣行。 同級主代表律師劉鐵漢律師行同語者等所統

《酬及近照寄銅鑼灣恩平道三號四樓本中心業務經理收》 《酬及近照寄銅鑼灣恩平道三號四樓本中心業務經理收》 》 申請後一星期不獲接見可作落空館。 《大機構操作自動接綫電話機之經檢。中歸會考以上程》 中請人必須女性,年二十至卅五歲,貌端,曾在

一切行動亦與景泰行無砂時此聲明任何華洋釋轉等情概與退股人無涉

退股聲

いっへん

啓

香港德輔道中二十號德成大厦一一〇一當 選股人代表律師黃江森 律師事務所

特比聲明 公司名義處理任何事項或代表公司收取任何教項 一九七七年八月三日起難職。以後潘君絕無任何權力代表本公司或以本一九七七年八月三日起難職。以後潘君絕無任何權力代表本公司或以本一次交突先生(交名KENNK POON)現為九龍新柳省人號三樓已由

冷藏(新加坡)有限公司

FOODS

存放於本公司倉單號碼四七〇號柯梨川君之獨內未能濟付。啟公司將依據該題倉單名下之貨物拍賣以之資倉內。現今該柯梨川君已積欠啟公司在香港鄉魚浦類歐省太之資倉內。現今該柯梨川君已積欠啟公司在香港鄉魚浦類歐省太之資倉內。現今該柯梨川君已積欠啟公司在香港鄉魚浦類歐省太之資倉內。現今該柯梨川君已積欠啟公司在香港鄉魚浦類歐省太之資內之有關人等及商號,如上述所積欠啟公司須依據上述倉單也之資物之有關人等及商號,如上述所積欠啟公司須依據上述倉單也之獨力將該等貨物拍賣,不再另行通知。

第二十二號 () 即香港法例第四十九章第三段)之規學與其一一號 () 即香港法例第四十九章第三段)之規學及易所之會常轉與與林斯敏女士寓香港一段與一世紀 () 以下簡稱「承接人」)承受交易日期將由刊登本建明之日起一個 () 不可称「承接人」)承受交易日期將由刊登本建明之日起一個 () 不可称「承接人」)承受交易所認可為會員時立即進行交易承額人類 () 與榮眞女士寓香港華打省華打省華打行一〇五室(以下簡稱「出版」以與榮眞女士寓香港華打省華打省華打行一〇五室(以下簡稱「出版」以與樂眞女士寓香港華別(即香港法例第四十九章第三段)之規以與华真女士寓香港華別(即香港法例第四十九章第三段)之規以與华真女士寓香港華別(即香港法例第四十九章第三段)之規以與 譲聲

全一一地類室下

尤街應限制車速

抽獎

揭曉

一九七七年七月廿九日

1 ST PRIZE NO. 0509

2 ND PRIZE NO. 0432

3 RD PRIZE NO. 1659

4 TH PRIZE NO. 1591

OTHER PRIZE NOS.: ---

1641.

1235.

如民

促當局

胡百全律

物業出投

)下午三時正越在香港墓后大道中卅六號與珠大厦三樓 房內將下開物業當衆出投 一九七七年八月 二五〇日

股在香港獲忌笠街三十八 E在香港獲忌笠街三十八 E多利亞拍賣行定期於一

八號至四十四號好利商業大厦A一室一九七七年八月十一日(即星期四)

郵主命貴重物業出投

一次知時組及投資軍程請問資主律師施文律師行或拍賣人香港拍賣行及地工分局契約及大厦管理合約而售出該分局契約在基實田土廳註册為第一分局契約及大厦管理合約而售出該分局契約在基實田土廳註册為第一三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇〇九號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇一〇號及一三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八〇一〇號及承受現有之租住權者三八一一份之四十連同上蓋即羅護工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大厦並獨自享有該大厦九樓ABCE工業大區工業大區工業工程權者 類依督 C 百一坡業 D 六

心

香港藝術中

聘請啓事

香港藝術中心 **聘請練習生兩名**

斯百份之十計)。申請信連近照寄錦錦灣恩不遵接見可以 一度,刻苦耐勞,月新起點七百五十元月有年金(以年度,刻苦耐勞,月新起點七百五十元月有年金(以年) 作落空論。

〇公二五司行

Mark St.

一般では、 一般で

日五月八年七七九一曆公年六十六國民輩中

班書堂會大 任担家名 費免部全

3.5馬位

1期類位

平馬位

4賠位

5.5.既位

6.5馬位

2馬位

2.5 思位:

多馬位

产分:91

6馬位

128 遊後電

58.7 4 4 3

間 沿途走位

应加利 1.35.6 1221 班 1.43.8 6465 重 1.43.9 1114 耀國洲 1.52.1 5 4 4 9 13 117 呂智隆 1.41.8 11 11 8 4 库加利 1.14.2 5521

既:郑 黄磅 騎 師 時 間 沿途走位 59.1 11 9 6

許分:91 **地大:2**

. 矩 广 野平 老 3居位 多民位 吉 2.5周位 4.5馬位

問題對的

來未對你 一必體的 定能重重 丁

爲會高人 你方**度** 學 將面,,

會接方量 增納面與

,因馬齡

变電将下

• 九 瞬 現

大家關心嘅事·編成最新嘅戲

夏季大減價

\$29.50

\$49.50 \$29.50 \$19.50

\$72.00-\$65.00 \$31.50 \$74.50 日本布 (西衫)

\$160-\$120 (疋頭部) 男女装衣料一律4-7折

美國 LEVI'S 牛仔資 美國 LEE 牛仔褲 法國布 (DACRON) 美國布

\$78-\$49 西班牙布

商業一台大把嘢聽

・馮展萍監製

幽默諷刺

即刻播出

及安置區

係老友記

。週率850千週。

即日嘅事

傳遍新邨。

棄僑日報讀者七海旅行團創新貢獻



①下榻怡東大酒店住豪華客房 ②美麗華機場餐廳淺唱魚蛋粉③太平山頂鱸峯酒樓進食晚讌 ④夜遊港島鳥瞰東方之珠美景 ⑤泛舟避風塘內品嚐艇仔粥品 ⑥堅園酒家享用美味專式早點 ⑦專車遊碧瑤灣欣賞高級洋房 ⑧香港仔太白海鮮舫海鮮午餐 ⑨漫步赤柱漁邨進食下午茶點 日期:8月13日(星期六)空

8月14日(星期日)止 **費用:**\$145(四人一房·毎位計) Excelsion \$ 155(三人一房,每位针) \$165(二人一房·每位計) (12歲以下小量只收\$95) 總領隊:黃思溱 台東酒店贊助

香港往前進中國際大廈1702室 爱話:5-447137 ...

商業專欄廣告



(頭判紹介迎數)





九龍彌敦道654號七樓8座

AERAS 128 FORFVER

... 1.41.6 3 2 2 1 **GLORY** 尺 3 129 THROGM ORTON

甩 2.34.4 33333

告東尼 1.42.4 1137 四分三禺位 告東尼 1.14.8 321 58.3 5 3 3 告東尼 告章尼 1.15.4 224 9 132

黎日橋華 日五月八年七七九一歷公年六十六國民華中 日一廿月六年已丁歷夏 聖德肋撒青年聯會 国海高年出 有限 翼船 澳 H K 3 3 LINE BARBER LINES HONG KONG LTD. CN 百保利輪船公司 南非直航 barber blue sea 即日開始收貨 亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 "WALES MARU" 言梁、墨爾峰、比利斯本(愛德雷特經墨爾峰) 国地: Durban (12大) Capetown. 8月12日 8月9日 輝 ASIAN RENOWN Port Elizabeth 及 East London 8月16日 東方友華 ORIENTAL AMIGA 收貨站:豐利行貨倉有限公司 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 8月21日 8月17日 加勒比海綫 初西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 一般資品・海運橋及葵蒲彩虹德記 "PACIFIC ACE 成強頓,列提頓. LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON 8月19日截貨 8月23日開行 直航:加勒比海各埠 AUCKLAND & LYTTELTON 8月26日裁貨 8月30日開行 进代理: POYANG 川崎(香港)有限公司 地及開抵 可加行港 新畿內亞及南太平洋航線 接俄處 : JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, 尖沙咀九龍倉8號倉(由五號閘入) PAGOPAGO.PAPEETE.TARAWA.NAURU8月18日数貨8月23日開 遊話:3-687585,3-675151(內缺208,210) AMERICAN PRESIDENT LINES Hong Kong Islands Line 進命: 5-281622 灣仔立與大良四座 公 (1) 适:5 · 254481 · 十四 統 輪 香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 5-262622 - 239911 - 247260 貨櫃服務·定期航線來往 ☆三港市 羅省 ▲紐約 波的犀 諾福克▲▲鹿特丹 S.K. LINE (華 集收貨糧貨 **建**American Lynx 大大大人目10日 人月24日 人月25日 九月6日 九月7日 九月8日 九月19日 基 **发**American Aquarius 人月14日 人月29日 八月30日 九月11日 九月13日 九月14日 九月25日 美國西岸/西加拿大: (特口日朔) 美國金戈號American Lancer 八月21日 九月5日 九月6日 九月19日 九月20日 九月21日 十月2日 西雅图(15)、温野器(16)、朗威爾(16)、羅省(18) 直航:刁拜、巴連、達文。 型地牙哥經羅省(18)、三藤市(20)及內陸Q.C.P.各地· (已到港) 八月26日 --- 九月26日 ---人月29日 九月13日 九月14日 九月26日 九月27日 九月28日 十月9日 <u>抵港</u> 第一次10/8 紐約、波的摩、波上姐、曼城、紐福克、查爾斯敦、沙竇等 象收百集選馬、巴哈馬基島貨鐵 新與爾良、武標、加坡士頓、侯斯頓、邁亞米。 第二次20/8 CHEUNG CHAU 第一次16/8 **湖地可、多倫多** 東加拿大:(經過野翠) 東南亞區貨箱貨運服務 第二次27/8 LAMTONG CHAU |集成貨櫃||英浦四號碼頭||到| 香港 小呂宋 第一次第2/9 被貨日期 被貨日期 唯一行 AM. MAIN 196 美滿號 八月18日 八月23日 AM. MIST 一人自14日。 AM. MAIN 197 美潮號九月4日 九月9日 LANTAO ISLAND 八月20日 美景號 温度医療統 P. VAN BUREN 高雄 香港至紅海線 香港 基隆 8月8 8月9 8月10 8月11 社會門總統 P. TRUMAN AM.VENTURE 52 美業號 10日 八月11日 直 航: 遮打,蘇丹港. 八月16日 8月13 8月14 8月15 8月16 八月15日 門凝線統P. MONRON AM.VENTURE 53 美樂號 AM. VENTURE 54 美樂號 人月20日 8月14 8月15 8月16 8月17 人月19日 塔虎脫釋統 P. TAFT 開行 八月23日 八月24日 AM.VENTURE 55 美樂號 8月22 8月23 8月24 8月26 甘酒迪總統 P. KENNEDY 第二次16/8 CHAU 港澳總代理:業初船務有限公司 電話: 12-268021 本公司类相大败碼頭辦事席 第一次30/8 太古大厦616室 電話:H-237071,H-221301 武話: 12-246121 收貨站:英涌四號碼頭 電話:5-280025 接廠部:灣仔立與大厦四楼 日午午抵五五 電話:5-266041 抵五五 港時時 **洛貨紙及提貨單部:中區康樂大厦地區 葵涌辦事處電話**: 澳門總代理: 電話:84900內級127,128. 直航:比利士彬,雪梨,墨爾砵 (兼收愛德雷特貨懺) CONTAINER FREIGHT STATION <u>抵港</u> 開行 Jupan 香島貨櫃輪 HIT (BERTH2) LIMITED Japan ISLAND CONTAINER











阿別經

图

洲

一大 信 FIDES

在 · ED沙、建己斯廷拉姆、貝拉。

在 · ED沙、建己斯廷拉姆、貝拉。 安華伊麗ONWARD ELITE 在·塔利士多堡、犀拉莲根、鸡多明香、那瓜拉、西连、塔利士多堡、犀拉莲根、鸡多明香、那瓜拉、西连、路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、大馬威達。在·路易土港、雷尼汪岛、河波達、雄打、阿卡巴、安華伊麗ONWARD ELITE

農鄉

在:紐約、紐據、遊出版、衛子、任義者、與克爾、三路市、新與爾良、海斯頓、加納維、與克爾、三路市、新與爾良、海斯頓、加納維、羅省、與克爾、三路市、新與爾良、海斯頓、加納維、羅省、與克爾、三路市、新與爾良、海斯頓、加納維、斯頓、蒙特利爾、多倫多、盟約翰·河雅圖、波特爾、斯頓、蒙特利爾、多倫多、盟約翰·河雅圖、波特爾

定

ORIENTAL LINE 調各收買 被輔道中系華銀行大厦22樓、電話:5-453393。總代理大阪商船三井船舶(香港)有限公司總代理大阪商船三井船舶(香港)有限公司 馬 機代理東洋船務有限公司 "DASMARINAS" 人速來が理提貨手物 BRIGHT AR TER 八月船已抵港 泊 816泡 八月五日抵港不收出口貨

ANTWERP

司 公 限 日 有 栗 万 入口船期 綫 定 期 航

江發快輪 八月廿四日落貨 上海

司

● 設室牧人面報

學院發展

文理預新爽热

課程:(1)倫大普通教育文憑高級及普通程度文理中 (2) 港大入學試 高級程度文理各科 ★(3)中大入學試文理各科

超名:時間 星期一至星期六(下午七時至九時) **開學:高級程定課程 八月四日(星期四)**

校址:(1)香港灣仔大道東220號 盘話: H725916 (2) 香港柴灣萃文道 4號文理英文書院

> (3)九龍新蒲崗景福街96號文理英文書院 世話: K 231743

電話:H560125・H567413

★舞仔女理預科夜校加設中大入學試練程



雅各英文中學

持有升中試准考證得優先取錄・ 凡升中試獲派位轉騰本校亦可獲同樣補助。

凡F1入壓新生得參加暑期免費補習班· 太校設有清貧獎助學金 9 勤奮夢生可申請 级名日期:即日開始

校址:官塘通明街36號(官塘戲院對面)電話:3-428728 官增集仁街 3 號 電話: 3-431885 校長: 嚴定國

ENGLISH EVENING SCHOOL 聖西門英文夜書院



生招

新學期招收下列各級新生

三夜中學:F.1室F.5(保證參加英中全科會考 報名:由即日起派發入學申請要,額滿即止。

開課:一九七七年八月五日(全部新班) 校址:(一)深水埗北河街165號全座 (二)尖沙咀山林道18號全座

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

有關政府三年補助學位註册通告

一)復派本校女生:請於八月二日起至五日止挑帶相片兩張運同派位置及九月份季費四十元到發 水埗或九龍塘校辦理報到手續。並可代向政府申請減免學委與官立中學及澤贴中學相同。 二)凡考獲政府三年補助學位而欲轉設本校女生可到深水埗或九龍塘校發報到手穩並歡迎詢問。 同樣可代向政府申請派免學費與官立中學及準貼中學相同。

(二)九龍增金巴倫道55號(m打老道九龍精會後面)TEL13——378422

(三)本校模招F。1一F。5(保资参加會考及商科考試)。 F.6(大學預科班)各級女生·額猶即止。 **交址:(一) 架水埗北河街165至16 (元州街郵局後面) TE L 13--616110**

成一进。2007年为青山道339——345號位生銀行大道3——6樓(近元的青地) A設備:本校佔地一萬餘尺,縣室二十餘間。全校中央系統冷聚氣設備。 日節費:本校師資優及·校風淳優·管教教護·縣區實用。 C班級:a. F.1---F.5上午寫女校(主修科上午上課,選修科下午上課)●

b. F.1——F.5下午写男女校(主任科下午上睐,選任科上午上珠)。 c. F.6—F.7上、下午班、夜班。(分英國大學預科班、港大預科班及中大預科班)

C. 《泛英中·夜英事·夜語言商科· 註、本核射設之領袖訓練管同時預收男女新生● D牌程:本校除進照香港教育司署規定之英文中學標準課程外,並加設會計原理、英文打字、商業

常識、英文遊記、經濟學。日文·工樂檢圖等會考或實用課程。各生可自由選修。本校各 班投際時間比一般华日制中學增加達50%以上。 E報名日期:即日開始◆観遊即止◆

F本校特股F。4面科及工科班。縣區簽签三年**俄季莱之政科及工**菜中學。

加拿大招生

多倫多EASTERN COLLEGE獲准 照顧遠洋學生接受逾期註冊凡修畢 FORMS 3. 4 及 5 擬升譜加制 GRADES 11, 12 及 13 港澳學生可 往下址趕辦報考手續

九龍星光行1521室 電話:3-689291

後中 辦學

共文通 政人包業

TEL.3-616805

廿四元 六十元

機性地址 1 香港荷里活進106至110號 中區分區 中国陆甸乍街辈人銀行地 **旺角辦事處** 任角上海省497號地下 · 請投電話:總社5--221583 · 中區分成5--231637 · 旺角辦事處3--840748

西葉大厦招租

中區皇后大道中協成行商業大厦建築 **面積由 559 方呎至全層2172方呎,**[有獨立冷氣系統,即可租用

香港置地有限公司 '治療域: 答淺思山大厦 電話:5-265471內隸287 致5-262859

先生或江清慶先生洽

即可入伙 旺角地王

彌敦道 570-572號 ☆茶色隔熱玻璃 ☆外牆鏈紙皮石 |☆OTIS 500 呎俠速電梯

☆交通方便 **☆管理完善**

基利置業有限公司 電話:3-309133 - 3-308560

坪洲南灣第一新邨

坪洲南灣地段490號

住宅樓宇吉售

毎呎\$250 ①軒尼詩道479號 東南大厦 650呎 毎呎\$230. ②深水埗通州街252號 通明大厦380呎起 毎呎\$230. ③官塘月奉街52號 550呎至705呎 毎呎\$295-④長沙灣道76-78號長明大厦395呎起

寫字樓。舖位租售

- ①長沙灣道寫字樓 ②通州街252號 舖位 寫字樓

500呎 \$1,000

345呎-2,000呎 450呎-1,525呎

1000呎 \$2,000

西環大道西590—596號

(105年期)

3,200.00

3.700.00

/M 啓明建業有限公司 香港太古大厦十六樓1539室 電話: 5-235580, 5-250630

電話:5-453057

住宅: 五樓A座二房一廠通平台 1.540呎 只售\$223,000.00

592號地下 600呎 現金 3, 194號地下 800餘呎 現金 3, 即買即住首期一成餘九成可分十年低息付款

永安祥置樂有限公司 5—430303(七錢)

超值模字尚餘一單位

九龍旺角花園街183—189號(近太子道) 四樓A座三房一嶼選平台1,250呎只售\$204,000.00

五樓B座二舅一震運平台 1,290呎 只曾 213,000.00 五樓D座二舅一震運平台 1,270呎 只曾 200,900.00 五樓E座二舅一處運平台 940呎 只曾 190,000.00

九龍漢口道美輪酒店,大小單 位隨意,特點:獨立衛生設備 ,保安日夜巡察,電話、郵寄 、潔凈、冷氣長日供應租期長 短隨意

美輪酒店(訂房部)洽3-667211

近堤崩峽遺恰園(複式)3650呎 4房2庫 馬己仙峽道為無國 3100呎 4房2庫 2500呎 3房2廳 可徒拔道碧蔥園 2100呎 4房2團 麥當奴道高雲大厦 巴炳頓道精緻國 1200呎 3月2座 1100呎 3月2座 九龍公僚街四號 香港置地有限公司。

治脾處:香港歷山大厦 元活:5-265471 內線284 蚊5-262948



租

現代化 工業大厦租售

座落荃灣横窩仔街,七楼地點旺盛,交通方 便•工源充足

每窟25,000呎 租賃者可由六千呎,萬式呎,二萬五呎分租 辦公時間電:3-950181度或12-428211江南

被治点: 燕南有限公司 **有近于**项于ATA 5-446737

郷村住宅◆環境幽美・前有碧海

後有靑山·來往中區·只開45分

尧敬差的•分期付款•開始出售

O堅尼地域商業區四百呎至七百餘呎 ③中国永古街全層七百餘呎沿租

(3)中區萬字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊金 治祖電話: H249311

觀塘工廠樓出售

香港中理李寶桥大厦105宝

親塘道 368 號英亞工廠大廈四套後座面積一 萬餘呎樓高12呎有貨梯適合各類工業

電話:5-43030-3(七級) 地盆電話:3-956430(假期照常) 永安祥財務

永安祥置業有限公司

高達八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月週\$132.20 期票貼現 出入口單 工商贷款 香港永樂第13—17號二樓電話:5—430303(七錢)



大厦寫字樓 三百餘呎 七百餘呎・

> 德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 富字接面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內錢223或224 香港華人銀行租務部治

励業街廠房 一萬餘呎有意稿 電K4 3 9 1 3 9洽

大道中14號

大夏行寫字樓出租 由三百呎至一千四百呎 每呎租\$4.00 腈電5—281403洽 詳情請電5—228628治

樓舖按揭、加按亦可

文成東街136/138號六樓(電梯5字)2300呎 適合寫字模及各行商業單位請電 5-226953 陳先生洽

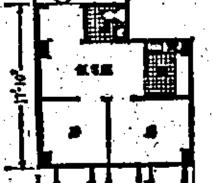
荃灣工廠樓出售

青山道沙咀道口設計一流工業大厦

中層面積六千餘呎有車位冷氣設備

貨梯四部客梯四部適宜各類工業

請電12-428770治



九龍青山道470號 。中國民對面) 地下旺舖 模上住宅

一些怀局 首期三萬 月供七百 石屎完成 平過交租 瑛仲企業有限公司 5-447260 德輔道中151號證珠大厦306世

本欄廣告 買賣租賃 費用廢宜

樓房集中 易於查閱 收效宏大

會火野泳游灣水淸

酥浙小學校

友

考報級 試名別

退末年會

榔煙

WAT RID YAT PO

位於九龍油塘邊崗學校上

村暑期的之交 且期之在一通 促中辛使運安

校址·

分校:牛頭角定業街4 — 54

54 號

府補助升中學位之升中生及75或76

凡由政府指派來本校之

F.1 升中生或今年考獲政

電話・計畫

年考獲升中學

來本校辦理註册手續 一詢問電話3-457744位學生擬轉來本校就讀者 須由即日起至八月九

招考班級

(分校)英中F.1-(正校)英中F.1-

-F.5(参加1978年會考)-F.5(参加1978年會預科班-P.6幼稚園高低班

書院

打比道崩蝣,由基督堂一九七〇年九月在九龍

校大體堂學行第世 新上期六下午四時 蘇斯小學校束

聖忠定英文中學

天保民學校

·現有十班,分別爲小於一九七三年四月設立 致實協進會所主辦,

日一廿月六年已丁歷夏

校聯屆十

英文夜中學暨英專八月份新學期招生

你與洋海」題專組五第

出展座低堂會大天四後最

·展品分三項展分 t與你」·並有數

協並助就解它

預結潛測構水

考試日期:

八月十六日(星期一)上午九時

即日起至八月十五日止上午九時至

十一時半下午一時至五時

本校因擴建校舍增招 F

男女新生

加公

马 马

招

報名日期

報名地點

)校本部

北角寶馬山道廿號

港督夫 新界元郎區女童軍主席梁省德女全港女童軍助理概監何愛儀女士 參觀土風舞表演 女童軍營 公訪問

学文

學等

3.3:

諾

P F · 6保送升大 源升中置免试 下 · 6保送升大 源升中置免试 下 · 6保送升大 源升中置免试 下 · 6全部會考 下 · 1 中一新生

全校課室冷氣設備

日夜校F·

保送中大、台大、美加升大・

重讀生會考及G.C.F

老試日期-八月-和老班級-F-17 和老班級-F-17

本校者祭獲

(同樣波費入學一次) (高樣波費入學) (高樣波費入學) (高麗地南京街八至二十號(3)

校監銀校長:金國柱

夜 校部·英專字母班至1.5。 招英文中學 P.1至7.5及

照顧弱能兒童 五間特殊教育學校 專門師資負責教導 作爲紀念・(楊)人與談區女置軍談笑風生 **位一千繼續發展中** 而該地女童軍贈予港督 及新界元明區女產軍會長距乾新界女童軍地方協會會長鏈幾

五期星

· 理向教育司舉特殊 · 理向教育司舉特殊 · 理向教育司舉特殊

香港是崗校

路得會牧主

生二百名。

半里日

女預軍協會會長及全港網監瑪高烈高 · 全國 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 (特 新) 港 會七七長 營總假二 秘九六及,除大十 一頁

事報告参加•

各校友可向任牧岭 上·下午 均區稚至日 中學部中

學部中一至中五(F1至F5)至 平在與於學中至(F1至F5)至

语 英 漢 生 活

全部課室冷氣設備

一、即日開始 一、本校乃不牟和教育機構,學風淳樸,師奇優良,管教品,一、本校乃不牟和教育機構,學風淳樸,師奇優良,管教品,學養低康,並設有多名獎助學金學類。 一、本校乃不牟和教育機構,學風淳樸,師奇優良,管教品,學養低康,並設有多名獎助學金學類。 一、本校乃不牟和教育機構,學風淳樸,師奇優良,管教品,學養低康,並設有多名獎助學金學類。

聖忠泛英文中學 生

夜校班級··

英專部

夜中學—英文中

| 英文中一至中四| | 中田初學班至中四

(逐年辦至會考班參加一

九七九年 會考

英文中一至中四

電桥 · · · · ·

雨味宜含道汽汽汽烧 一二二〇八十四

校長・

詹信

教會

中

.低

九龍太子道349一351號(加林邊道口)

九龍太子道440-442號 (龍崗道口)

新增設之分校爲一座五層高之獨立校 含,全部安裝中央冷氣系統,二樓至 五樓爲英文中學部。地下爲孔仲岐紀

拜堂及英文幼稚園部。

校監

.中

學

東

基

分

校

香

岐

正校-

香

英數理化各份數師校監徐虹磯一校長陳達成分校-北角龍氣道二五四至二八〇號 電話·H大三四一七二 H、正校-北角龍氣道二五四至二八〇號 電話·H大三四一七二 H 中學部下「至下,5 小學部P.6 但期照常) 附設是假中學部下「至下,5 小學部P.6 、年度男女新生 大人大士 H大二二五三九 陳達成 ちょう 附設暑假各科補習班

七元

中 COL

九港 理块灭川野

校監:何榮光(香港大學選手

德善英文

書院

夜粒生

報名地點

詢問電話

港香

考試日期:在校内公佈·F.1(中一)生持升中考試報名日期:由即日起毎日上午九時至下午六時招考班級·F.1(中一)至F.5(中五)上下午男女生

暴德中學招灣 七五四四〇四(交通:巴士1號,101,111,103萬建仔道交加里七號全座獨立校舎(即京都戲院對面) 生

大学 (大角咀碼頭對面, 大學 (大角咀碼頭對面, 大學 (大角咀碼頭對面, 16 大角咀碼頭對面, 16

13D,16,72,2 E,10,44A,55號頭對面,紅瓊石酒樓側)嘉善街38號

交通方便

3-964519

)本校爲政 捓 政信益會 **顾沓勝地,自備校舍,實驗室,以學,收費與政府補助學校相同,本**

(二) 班級:中 ·F1至F4及F5重对生F6文理組大學預科班·只招中三至中四及中五軍的生數名,中六大學預科班 F 6\$78 . 膳宿費 F 1每月\$150

四)油塘高超道步行二十分鑑到達。)九龍彩虹邨9號巴士直達本校(二)眷继符奖灣碼頭小輪(三)本校自備 。轉讓本校可獲五年學位第四學校相同。F 1953 F

級別· 严文 中 學 招 生

老中一及F.1年級而特有升中試成績呈統者可免策試三一〇一六〇一五 即日起至八月十一日上午九時即日起至八月十二日(星期五)上午九時天女部:F.1至F.6(台大班·甲文部:中一至中六(全考班·甲

法、德文、國語、附設

宋班、暑期速成班(英

電話:五

--北角清華街卅號

(25號巴士直達)

虾尼蒜道274號三樓

話:H740686 1747479

英文會話

數補習班

監督

徐季良

校長 沈亦珍

活路地重

電話:五

七一

一一七六

(一)分校

考試日期·校内公佈報名日期·每日上午和報名日期·每日上午和 时期·校内公佈 以日期·校内公佈 ・陳炳初牧 即日起携同相 4/ 上張及有4/ 排班生 3號。電話: 九時至下(會考班 三二一號 學 生招等元

聖瑪瑪寶 英 午六時)男女新生 書院

遠道盟戸

考試日期·校內公佈 (星期六·星期日·上午九時至下午五時)報名日期·即日開始 (請携照片兩張)上午九時至下午八時招考班級·FORM 1 — FORM 5 (上下午班)

凡考獲政府三年補助學位欲轉讀本校者可到本校辦理手續本 校 為 二年 受助學位中學

:孔 計 見 夏

烈文

校長:陳

電

廖寶珊紀念書院通告 (三)即日起接受未獲派學位F.1新生及F.(二)獲派他校而擬轉讀本校F.1新生,亦接見獲派本校三年及五年受助學位F 月二日至九日上午九時至下 爲政府三年及五年受助 校址 **以**英文中墨, 十四時 四七四八

交通話 ·香港西環石塘咀山道38 號全座 道[0] [04] 亦可獲同等補助。 2至F.5挿班生報名。 .l新生• 105 直達 巴士5. ,四七五三〇五 .5A.5B

現定於下列日期接見 新聞 歷史悠久 經濟報導 包羅萬有 全僑稱許 至

報販訂 彩色華 請就近向 隨報附送 周日出版 不另收费 柯式印本

來 TAI LAI

HAI CHIANG

HAI WANG

海非古诗觀S.A.KRUGERLAND

TOURVILLE

WALES MARU

DAGMAR SKOU

NOSHIRO MARU

OCEAN HOPE

TARPON SPRINGS

HODHKHSAN MARU 南非

旭光九三號KYOKKO MARU 3

能代光 NOSHIRO MARU

FIDES

今日平郵

2爾斯丸

恩盗山丸

儿日

九日

九日

五期星

. 占)

EASTERN PALMAS

JALAMORARI

ST-BARONESS

QUEEN STAR

BRIGHT STAR

STAR ALCYONE

KOTA SEJATI

超黑山北 . HAGUROSAN MARU 多加坡

EASTERN POWER

GATEWAY CITY

PACIFIC QUEEN

TAICHUNGSHAN

KARA CAREER

ZIM GENOVA

OCEAN SEVEN 1

FORTUNE RUNNER

EASTERN MINICON

三篇市式SAN FRANCISCO MARU日本

EVER HONESTY

利來認岡 NEDLLOYD FUKUOKA上海

GULDEN SKY

香島資權 ISLAND CONTAINER 海埃

MENELAUS

JESENICE

HAI CHIANG

WESTERKERK

NUEWUL MSTORF

KOTA SEJARAH

越遊山丸 HODAKASAN MARU

癸 中 🏸 CHITTIN TANTHUWANIT 英名

CHAR HSING

CHEVALIER PAUL

TOURVILLE

YAT LEE

ACORN

AYSEN

NIHON

TAI ON

JOSEFA

滋食友誼 F.E.FRIENDSHIP

世 社 MUEHLHAUSEN

費石日 SUN DIAMOND

出土 + BASCA

学态二别

AEGIS BLAZE

电离失斯基KONS.PETROVSKY

AMRTA -

美華碧珠 MARTHA BAKKE

盛和島土並CECILIE MAERSK

山港好山 SANDERHAUSEN

来 TAI LAI

王 HAI WANG

新迪富夫 GRODEKOVO

史蒂拉萊克STELLA LYKES

地中海 MEDITERRANEA

美国建筑 AM。LYNX

人利雅士 BONITA ACE

或爾斯丸 WALES MARU

BRIGHT

於國際區 KOREA PHOENIX

大馬士賞 DAGMAR SKOU

麥卡托 MERCATOR

僧 FIDES

端哈土越統PRER.ROXAS

寫斯鈴 MARS BELL

大斧丸 TAIYO MARU

館代丸 NOSHIRO MARU

東方企業 ORT-ENTERPRISE

南非古古里S.A.KRUGERLAND

盤 EVER SUPERB

IN OCEAN HOPE

城 KOTA PANJANG

亲 EASTERN HONOUR

KING HWA

第八古海丸YOSHIUMI MARU 8

全加利 GUAM CARRIER

名古壁九 NAGOYA MARU

長 過 CHEUNG CHAU

馬哥里亞 MARCO POLO

A EVER PIONEER

社会門連続PRES.TRUMAN

伏 鬼 丸 FUSHIMI MARU

也解此 KEIYO MARU

金 基 GOLD STA

州來發培養NL。KAPELLE

本格爾 BANGGAI

新 : 其 SUN HING

埃打浩 IDAHO

漢 麗 凰

愛比利亞丸IBERIA MARU

波上風丸 BOSTON MARU

H LUK CHAU

BELE KOSMO

S BLUE SHARK

或諾瑪士並ARNOLD MAERSK

保阳镍 PROMETHEUS

東京快輸 TOKYO EXPRESS

和平金山 HWAPUNG PUSAN

EMERALD

MARY STAR

LANKA KALYAN

裁利伯英利FERNANDOEVERETT

真實鑑丸 MONT BLANC MARU主题

KHUD SARYAN

或利安周士基ADRIAN MAERSK 新加坡

勿地打馬土基MATHILE MAERSK 日本

垂利達馬士基ARILD MAERSK

東方政治家ORT.STATESMAN

土打荷巴特STRAAT HOBART

大路 以 THRPON SPRINGS

高色比利 FROTABIRA

新 球 NEW GLOBE

重美選 HERMELIN

受罪一步 MANO 1

多変異士基TORBEN, MAERSK

整 籍 光 LAMTONG CHAU

被 EVER MORAL

E TAHRIVING COUNTRY受谷

新加坡

新加坡

丹被馬尼

旭光丸三號KYOKKO MARU 3

海來三號 HUEI LAI 3.

加路拿 KAROTUA

必得利 PITRIA

科發爾 NEFELI

仙力士

設士達吉

追

配沙亚運蛛VISHVA KARUNA

CHEN KEE

長 建 EVER LUCKY

第19美宗丸GISO MARU

·史雪地距 SELANDIA

離 鍛 湯 LITIJAA

ARADHANA

SL.TRADE

GALLANT EXPRESS 基础

HAL YUN

HYDE

惠米二號 HUEI LAI 2

日月一號 SUNRISE 1

^{选利}恰莫利MAKEVERETT

蚁沙多宫 VISHVA TIRTH

東方瑪運鄭ORIENT MARINER

亚土民士主AXEL MAERSK

翼 FOO HSING

東部六號 TUNG HAI 6

太平岛后

好牌發

蘇格爾丸 SCOTLAND MARU

或能與土土基ARNOLD MAERSK

(心名)

運 千飛

截郵時間 上十十一時 正午十二时

發

祥来古平平岛区西南

四四四三三五四三 三七六六七六〇二 電

原門代理與記行宜安街11-13號 電話2493》 直航 澳洲霉梨、墨爾琳、阿德雷、 比利士彬 十天到雪梨(天出设箱供牌))

A公司香港康樂大厦21世 团 : 5-233181-10. 大愛華樂Advara 華務部電話:5-262071(20級) 净門代理:與記行 宜安街11至13號 電話:2493/入收貨站香港國際貨權有限公司 往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能 加爾各答、古大港、仰光・

(假) 遂利怡美利 MAKEVERETT 八月二十日 八月廿一日 新非島怡美利

JOHNEVERETT 往:名古屋、門司、神戸、唐谱、签山、仁川。》 茂利怡美利 人月十五日 人月十六日() S MURRAYEVERETT 利民怡美利 人月廿二日 人月廿三日 RAMONEVERETT

往:星加坡、椰加達、三寶釀、泗水 多利伯美利 泊A34池 人月六日 MAKEVERETT 發利怡美利 人月十二日 人月十三日 FERNANDOEVERETT

往:格位啦、刁拜、達文、哥林沙、巴士拿。 泊A17池。 人月六日 STAR ALCYONE 在:站拉山、建文、骨林沙、巴士学。

STAR ALDERARAN

九月三日 九月四日

麥浦4號碼頭 配話: 12-246121.

墨西哥航线 八月九日到 八月十日開行 安柏 AMPARO

南方船務公司代現屆來幅船公

越務部:5-262071010.

8月27 8月28 8月295

9月7 9月8 9月9

议話:5-233181-10

香港康樂大阪21楼

八月廿三日到 八月廿四日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港(~ 聖約瑟、奔塔阿勒那斯 : Ensenaea, Manzanili,

Acapulco, Acajutla, Corinto, San Jose & Puntaranas.

香港代理:福來輪船公司 点。最終**業大厦21選**超話5-233181(10段) 点碱代理磁話:5-262071(20) 澳門代理興記行 宜安街11-13號 電話:2493.

澳門代理:新興公司 毗話:2512 SHOWA LINE

香港海運有限公司

美國西岸航機

直航:羅省、舊金山、聖地牙哥。

肥收: 士托頓、湿醒、長堤貨廠、

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司

ACCEPTIND CCRDO TO, PANAMANIAN.

COLOMBIAN, VENEZUELAN AND MAJOR

CARIBBEAN PORTS. CARGO TO CARIBBEAN

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046.5-236171。

收貨站:良友貨倉 **查灣美宝鈞一至九**號 12-437283。12-437220。

OUT-PORTS ACCEPTABLE VIA CRISTOBAL

"十日、收貨

廿九日開行

六日敬貨

八日開行

九月十六日到淮

"吃餐站:現代貨櫃砌鐵

八月七日抵港 八月九日啓行

八月二十日抵港

八月廿二日啓行

十五日似货

十七日啓行

八月廿七日茲貨

九月七日到港

T. E. CUFFE

AAEGIS BLAZE

AOWITS BUEUAVENTURA

CARTAGENA & KINGSTON

全貨櫃航綫(業收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (徐收日本、台灣及小呂宋貨版)

昭和海運株式會社

實利雅士輪 M.S."BONITA ACE"(VOY36) 八月十四日抵港八月十四日開行 飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE"(VOY-31) 日二十日抵港 ★英偉雅士輪 M.S."DYNAMIC ACE"(VOY-18) ,廿一日抵港 亞洲雅士輪

M.S."ASIA ACE"(VOY.41) ★直航:小呂宋。 被貸日期:船到兩天下午五時 收貨站:九龍油坡灣太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775. 炎角現代資籍面包 電話: 12-268289.

(中大物性肾具用参涌收留处) SANKYO LINE 三協海運株式會社

非 律 實 綫 直航:小呂宋。 八月船已抵港^泊B17泡 M.S."MAY CRUISER"(VOY.10) 即日下午五時開 八月十四日抵港

M.S. "KALANTAS" (VOY.1) 星馬機 直航:星加坡、巴生港・ 八月十五日抵港、八月十六日開行

M.S. "YUE ON"(VOY.8) 閉各收貨人即來本公司辦理點邊提貨手級。否則將貨存食 。所有一切费用及风。火、水路等意外,概题收误人负责。

費客付貨請匪臨 CENTRAL MARITIME LTD.

渣華(香港)有限公司 代理:渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

	香港	5-24118	九龍3-9	55121 读了	J 6463
航程	船	<u> </u>		開航日期	直航
南菲	STRAAT HOBA	ART O	士打 荷 拔 利來里奧	八月十一I 八月十八I	
	BANGGA, NEDLLOYD MA		本館格利來基場	九月十一	東非各學 順收星洲貨
17	NEDLLOYD SO NEDER WAAL	'HEI DE	利來土加 列打和路	九月廿五	
拉美	NEDLLOYD KA	NPELLE	利來 嘉培園	人月十一 九月三日	日拉丁英洲各域
	STRAAT NAS	SAU	土打李楽	人月廿四	一】 衒乳取身
	STRAAT HON		土打香港	人月十九	=
	MEDLLOYD D		利來 讓上 利來羅利	九月廿六 九月廿四	
中東	PHILIPPINE P	RESIDEN' RESIDEN	T HOXAS	人月八日 九月八日	運、他文、
		10.00			

	祖少	E	金良	丰		
(KYOSEI	話成:街	H	主区	FIRE		
協成汽船株式會社	数 往		往 : 同		注 : 虹 提	往月
比样	之宗 圣 七座 山		. 星 .	差 生 :	横 打 压	釜 生 山 玄
機 娜 S 記 S	一个人	S×	·S·	• •	in in in	• 10
业者: 11公 B 15公 空	一度 1. (八 儿 10世	MOON	S·SILVER (策收資籍資	· MARY	}}	9. QUEEN
海路協 「A KE RESERVE	級 及) 力		FE R		PINYA	箱之
TEN KEE"	新	STAR	STAR	STAR		\TS
9.5-250大雅香在日	與行		•	7 0	a 🔾	TAR
	船	八月	八 月 	月	八月九日32	八船泊
1.八食 TB 、珠 巴。)	務	廿廿五三	十 八 十 八	十十四式	九 A 日 32	七日開地
大の限品を	公台	日日開到	日日開到	日日開到	開號	開地

. 10 00 00 00 00 、 (何處來)(日期)(公司)

永 裕

海 與

斯斯

篇 來

大平

馬士基

五日 東 斧

亚耳 川 梅

亚日

亚日

五日:

五日

五日

五日.

亚日

五日

五日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

七日

七日

- [二日]

八日

儿目

馬士基

TAI

邦

恰

美

凗

*福。

馬士基

日子

港灣

推

大

東

大

羅 來

英 成

十二 馬土基

十二 吳士基

十二 怕 和

十二 吳土基

十二 百伊利

十二 東 方

十二 東

+=

≕

十一 馬士基

十日

十日

. 传、林

東

大

大

*

田

東

利。漢

七日 馬士基

张瑟涛

TOTAL .

五日 海、路

五日 海 盥

六日 馬士基

六日、順

明仁

沙塔

及黄色镜的PRES。 VANBUREN 加川西北太平洋五日 塩 統 遊覧友證 F.E.FRIENDSHIP 美國西岸 ZIM GEOVNA 洛杉矶 一个日本 JAPAN AMBASSADOR加勒比斯 **美大四洋基士多堡六日** VISHVA TIRTH 逗土馬士基AXEL MAERSK 六日 加州紐約: 加州西北太平年七日華 山麓夫斯基KONS.PETROVSKY **福** 水 好典發 KOSEFA 易 SK. TRADE AYSEN 正 麗篠島 LITUA 美國西岸 八日 A和雅士 BONIT ACE 利 九日 EVER SUPERB 史提拉萊克STELLA LYKES 、九日 型西哥 加州西北太平洋九日 較沙塞運螂VISHVA KARUNA 斯 AEGIS BLAZE 加勒比海 九日 但光丸三號KYOKKU WARU 美國 四解 韓國風風 KOREA. PHOENIX 美國西岸 加州紐約 九日 美 美國建築 AM-LYNX 紐約美大四洋十日 百保本 力 MENELAUS EVER MORAL 加州西北太平洋十一 社番門總統PRES-TRUMAN 醇低比利 FROTABEIRA **----**利來桑培體NL。KAPELLE 遊話馬士並ARNOLD MAERSK 細約 亚利安馬士基ADRIAN MAERSK 東方政治家ORT.STATESMAN 西雅圖温哥華十三 埃打话 IDAHO -|-四 # SL.FINANCE 飛航雅士 CLIPPER ACE

己选应那条那亚五日 沙 保羅斯士 CHEVALIER PAUL 澳堡鹿特丹利夏化六日沙 陷 理特丹英堡 七日 東 些 地中海 七日 英堡不來稱 七日 馬士基 **<u>电特丹</u> 形图堡七日** 史麗地區 SELANDIA 九月 GROEEKOVO 火堡偏敦 T B PITRIA 來茲加的港 十日 重責能力 MONT BLANC MARUE倫那熱那亞十一

香港貨艦 H.K. CONTAINER 縣 馬 SUMA 美语仙士鉴T。OCIOSZNYSK 史其林燮 STREAM BANK 忠。塞山 HONESTY SPRING 東京快輪 TOKIO EXPRESS 更量基块 MARTHA BAKKE SLAND CONTAINER ORT. ENTERPRISE

联哥字群:MARCO POLO 雕 都 TENDO 奥民上述 MIK-OLMINSKIY ME ARIAN REWOWN 東方支華 ORT-AMIGA 路 NEPTUNE BERYL KWANGTUNG.

> 時德拉斯加爾各名六日 古大港加爾各答六日 快 GALLANT EXPRESS 波斯舞 皇 STAR ALCYONE · 反斯灣 BRIGHT STAR 建文卡拉奇 誠 EVER HONESTY 波斯竇 達 NATA 速得港 カは LINAY. 九日 KAROTUA 卡拉河 CHAR HSING 利 YAT LEE 科威特 ブル日 让拜阿布達比十日 # GOLDEN SKY EVER PIONEER -|-日 逐之州戰特 炎斯灣 **计屈收设斯赛十一** KOTA SEJARAH

逆谷 们加坡 当加设 微 HYDE 雅口達泅水 EASTERN POWER 美中美 CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 增 BRIGHT 新加坡 新加亚曼谷 AM.MING 祭 EASTERN HONOUR 新加坡巴生 第八古海丸YOSHIUMI MARU .8 新加坡 名古嚴丸 NAGOYA MARU 及 城 KOTA PANJANG 大净丸 TAIYO MARU

景光丸 KEIYO MARU **受谷** THIRING COUNTBY 胡志明市 += 娜 BELE KOSMO 新加坡匹能 **EMERALD** 馬尼拉伯務 海豐丸 KAIHEI MARU 新加坡巴生 十三 發利恰美利FERNANDOEVERETT 新加坡印尼 艦 編 BLUE SHARK 新加坡巴生。 十三 一路平丸 KAIHEI MARU 新加坡巴生 十四 第21金力丸KINRIKI MARU 21 新加坡此能 十四 安迪迦 ANDHIKA I 印尼 興 SUN HING 安 YUE ON 着加坡巴生 十五 馬尼拉 十五. **KALANTAS**

SHINSHO MARU FLOURISHING COUNTRY 胡志明市十五 台灣・日本・釡山綫 良 HAI MING 工具 '日本 HAI HSIUNG 五日 母 SILVER STAR 人員 **24.** 基 東 # HAI LONG 台中 七日 拟西西班 AM. VENTURE 七日 釜山 海來二號 HUEI LAI 2 七日 基旗

利 華 建 NEVADA 英雄菲亚 MEDORFEA 少好 wuehlhausen 金 单 山 GOLDEN CASTLE 盛利島士基CECILIE MAERSK 三潛市丸 SAN FRANCISCO MARU地中海 建含丸 KAMAKURA MARU 该堡南安普頓九日 必得利 仙力士 JESENICE 淡堡鹿特州 十五 兆 淡堡鹿特丹 十五 仕 十六 淡堡鹿特丹 九日 奋 岛 東方企業

十二 佐 和 十四 新 與 十四 選 林 **坐海新西**蘭 **=**+ 新幾內面 上打芬蘭 STRAAT FRANKLIN 光 & SUNSHINE ISLAND 设备增料 JALAMORAR 利恰美利MAKEVERETT 七日 東 カ

八日 科 莲 九日 逄 行 進打型獎仁 九日 嘉 建 十三阴 TIL M 十四 度 東

五日 馬尼亚 出正 **新加坡** 六日 **屿尼拉** AM MIST 前加亚巴生 六日 新加坡庇能 六日 山打极医此 七日 安. TAI ON BE ACORN 加坡巴生 EASTERN MINICON E CHEN KEE 新加坡庇能 人日 人日 为加坡巴生 入日

日人 九日,距利來 九日 九日 級盛行 九日 九日: 大三 · ---新加坡巴生 十一 太 平 新加坡庇帕 十一 永 祭

十四 距利來

土打拿業 STRAAT NGSSAU 递算友誼 F.E.FRIENDSHIP ## 建 HAI YUN 大平島后 PACIFIC QUEEN **售后 & QUEEN STAR**

東部大號 TUNG HAI 6 東東 BONITA ACE 八日 資利雅士 山者好仙 SANGERHAUSEN 日本 八日

七日 路 人日 | | | | | 人日。東 八日 苦 人日 百保利 八日 骐 人日 邊 行 八日 東 八日 大 八日,永 EVEH LUCKY 八日 端哈士族於PRES.ROXAS 九日 A M SILVER BAY 九日日野 遍加粉末》 LANK KALYAN 九日 九日 故 医 九日 准 夏 🚜 🐞 MAY CRUISER 九日沙 亚諾馬士基ARNOLD MAERSK 九日大 九日 逢 華 丞利恰美利MAKEVERETT. 九日 恰 大馬士 DASMARINAS 九日日 九日 科 九日 東方巴馬 EASTERN PALMAS 九日日 九耳 川 大中山 TAICHUNGSHAN 出土事 BASCA 十日 水 七年—近 OCEAN SEVENN 1 十日 東 新 第19毫宗丸GISO MARU 19 大 平聚二號 AMRTA 2 **20** 相

公便、沙巴、汶萊 ·林岛、馬來亞、印尼、西澳洲、伊拉克 了加坡、沙路越、菲律賓、毛里求斯、思達加斯加、 更洲。紐西龍、法麗波里尼西亞、印度、伊朗、英國 、愛薩臘、荷麗、比利時、丹类、西德、分臘、吳地 问、瑞典·葡萄牙、西班牙、挪威、法國、社也屬、 查事

利比亞、爱大利、美國、南非、東非、尼日利亞、南 **草、夏**威英、**华涛、瑞士** 《國、孫何、日本、美國、中南美洲、加拿大、冲攝 美國、中南美、夏威夷、日本、珊利安納島、葡萄牙 、利比証、摩洛哥、直布羅陀、梁國、梁國、梁國、南韓

馬士基 **英韓** 机加坡巴生 七日 東 洋 馬尼拉宿狗 八日 東 湖

八日

十二 東 方 水漆 十三 福 來 永 築

新加坡 +35

五日 永 裕 淮 攀 水 裕 **湯) 矢** 豐利行 永 裕 東海 美 🏫

皇后大道中陸佑行六樓 電話 15 257091 7

美堡鹿特丹 十五 仕 嘉 鹿特丹漢堡 十五 天 鲜 八日:銀一行

JAPAN BEAR PACIFIC BEAR 策收陸運貨往多倫多及瀕地可 CAVN中南美加勒比海FMG

新 興 東海 海 遊 東 书 東蓝

衣與

針

織

向

美

洽

銷

份質

匯約未有開來,靠出口商訂單人機質成衣更 墨棋不定。倘今

降百分

耳

日,世

入注量大單訂外海 底排

· 下跌〇點三二。 於一點八五,工用 於一點八五,工用 於一點八五,工用 於一點八五,工用 以市於八八點〇〇 六·八三八 四·三八 三八

成多音首粉麵 低的粉 頗 競

元,上升二键七厘,紐約告八。一六,原元升三键七厘,短之一,原金之一,原金之式。 所五角篇二二七。四。五〇,。一六,原金之式。 所五角篇二二七。四三五 。五〇,。由于二位,是二十二位。 。五〇,。由于二位。 。五〇,。由于二位。 。一〇〇,。由于二位。

際股市金融行情 一九七七年八月四日岛地時間

倫敦設市(金融時報指數) +1.60 (459.80) +1.60 (459.80) 五山主要港域道(黄盆及黄盆)

H.K.\$ 17.00 H.K.S 6.37 6.97 H.K.8 13.40 13.90 H.K.\$ 3.00 3.33 2.37 H.K.\$ 2.10 趾約設市(直瓊斯丁等指數) 開市指數 ~1.38(884.62)

東京股市(遺迹助綜合信仰 收市指數 十 2 21 (5061.34) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盛 U.S.\$ 十0.50(146.50) 尾盤 U.S.\$ 十0.75(146.75)

4.2910 馬克 1.73945 美元 265.70 日元 4.8470

四不九成口政者洲

額所衣,七總委

言 建物等:一九七七年八月四日(特訊) 本港新聞 (特訊) 本港新聞 (特訊) 本港新聞 一二一四。

亚僧

續

四一

六五元

高

盆開

出

日電 (法新計繼盛順三 中今日以孫安士一百四十 中六元二角六分價值拍 中六元二角六分價值拍 中六元二角六分價值拍 中六元二角六分價值拍 小元和高。 價再 四六點二

担和 未府 害委**級**提可 工具默出在

股一紐

跟十

全面

次

· 思摩者本道午全如 這利根祖日不市面下 和率保心的足時下:

基金會 存 金 拍

頭千七足不

種燒陸大

真二第级五第 日一廿月六年已〕							SHOULD SHOULD A SIL
股市成交價目表 (型期間)	股名開市價、最高價、最低價、管港	遠東 金銀 收市價 收市價	名 開市價 最高價	最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市值		日 最高質 最低質	香港 淡東 金銀 收市價 收市價
香港會成交: 2.800,000元	太古洋行A 6.10 6.15 6.10 6.15 並州保險 6.20 6.20 6.20	6.15 6.10 志正國第	$\frac{-}{1.00}$ $\frac{-}{1.00}$	<u></u>	一		
四會成交總額:9,180,000元 短生指數:414.12-0.01 遠東指數:1993.54-2.97	南順 2-40 2-40 Z-40/ ————————————————————————————————————	2-40 利安 大古地 兆安		2.475 2.50 2.50 2.55		1.82 1.80 5.15 5.15	1.82 5.15
金指數:365.41+0.14銀指數:359.24-0.02金銀指數:354.70+0.09	梅面包 ————————————————————————————————————	周生生 			(八)航業類 亚洲航業 5.80	5.90 5.80	5.80 5.90
股 名 開市價 最高價 最低價 香港 淺東 金銀 收市價	信告 2.50 2.50 2.50 2.50 类型	以表示	資		會機製船 A	0.41 0.41 5.10 5.00	0.41 5-10
海生銀行 116.00 117.00 116.00 116.00 116.00 —— 17.70 17.70 17.60 17.70 17.60 17.70	(四)建築地產類 動創與量業 0.94 0.93 —— 5.20 5.25 5.20 5.20	0.94 0.93 太古昌 5.20 5.20 南太平	(暫停牌)————————————————————————————————————		維達航業 4.77 東方貨艦 3.65	3.65 3.625	
海外信託銀行 2.45 2.45 2.425 —— 2.45 2.425 发聯銀行 6.55 6.60 6.55 6.55 6.55 六厘牛政府債券 —— —————————————————————————————————	為機量業(除息)————————————————————————————————————	0.355 / 0.35 恒生工: 停塞 聯姦			華光航業 3.62 新海康 (九)投資類	3.625 3.60 	##UE# S#UU
地下續路債券 108.8% 108.8% 108.8% — 108.8% — 108.8% — 108.8%	輝百美 0.355 0.355 0.35	4.15 金大 多元 利豐	0.62 0.62	0.62 0.62	聯合企業(除息)6.05 太平證券		- 6.05 6.10 6.20 6.25 6.25
大型 20.20 20.40 20.20 20.30 20.30 20.40 港程集團 5.00 5.00 4.975 5.00 5.00 4.975	信託公司A 2.775 2.775 2.775 ———————————————————————————————————	2.775 2.775 選東数 2.525 2.525 統一機 2.275 — 金山地		1.23 — 1.25 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	竹和證券 6.20 森那美 6.20 新鴻基證券 1.55	6.25 6.20 6.20 6.20 1.55 1.53	6.20 6.25 6.25 6.20 1.55 1.53 1.55
中華煤氣 20.20 20.30 20.20 — 20.30 — 20.30 — 20.30 — 20.30 31.5	和記地產 7.00 7.00 7.00 四海地產 (除息)	7.00 永泰發	展 2.775 2.775 (五)倉塢類	2.775 2.775	(十)操膠類 聯合橡膠 橡膠信託		
九龍巴士 4.425 4.425 4.425 4.425 中華巴士	野邦A(除息) 1.80 1.82 1.79 1.80	1.79 1.82 黃埔船 九龍倉	14.30 14.40	10.20 10.20 — 10.2 14.30 14.30 14.30 14.3	(十一)其他	0.14 0.14	0.14
(三)工商企業類 安建年 2.75 2.80 2.75 — 2.80 —	海南	4.425 4.425 安全貨 	12.00 12.20	1.60 1.60 1.6 12.00 12.00 12.1 0.97 0.97	771112		
登進公司 労洲英妃 16.60 16.60 16.40 — 16.50 16.50 恒隆 3.625 3.625 3.625 — 3.625 3.625 10 2.475 2.475 2.475 — 2.475 —	或就	1.29 1.29 凱聯酒	(六)酒店類		永安人壽 紅費石		1.65 1.65
永安 3.05 3.05 3.05 — 3.05 — 3.15 3.15 3.15 3.15 3.15	啓明建築 2.95 3.00 2.95 2.95 大昌地産(除息)1.14 1.14 1.13 1.13	2.95 2.95 城市西 1.14 1.13 海港公		12.00 12.00 12.00 12.0	大亞石業 1.62 建屋贷款 12.00 港勝工程 ——	12.00 12.00	1.65 1.65 12.00
竹和 13.90 13.90 13.80 13.90 13.90 13.80 立興(除息) 5.05 5.05 5.05	大新公和 2.20 2.225 2.20 —— 萬生 0.20 0.20 0.20	2.225 — 大酒店 0.20 — 以帝國 美麗華	0.50 0.53	13.00 13.00 13.00 13.0 0.50 0.50 0.53 0.5 14.40 14.50	路 名 開市		投低價 收市價
現與公司 13.50 13.60 13.50 — 13.60 ——	建煌嚴禁 0.72 0.73 0.72	1.33 1.34 百樂			保星 國際 國德 新安		
資光實業 2.625 2.625 2.60 2.625 2.60 2.60	大生地産 1.31 1.34 1.31 1.31 明輝發展 ————————————————————————————————————	1.37 1.37		6.95 6.95 —	永達利 0. 萬資	 -	0.58 0.58
会議費A , 2:475 2.50 2.475 2.50 2.50 2.475 仁字 0.96 0.96 0.95 — 0.96 — 信徴企業 0.85 0.85 0.84 — 0.84 0.84	美漢 0.76 0.76 0.75 華光地強 0.74 0.75 0.74 0.74 海港工程 0.70 0.70 0.68	0.74 0.74 新馬里 0.69 南海紅	製衣 —————		□ 【學益□ 永鴻基	0.55	0.55 0.55

五期星

請本港出口商注意

母須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單 予買家賬期方便,貴公司之利潤,

自會因銷量擴大而增加。 東怡工商財務有限公司,可提供 一切出口之信貸財務,不論 實客之付賬方式為D/P, D/A或

OPEN ACCOUNT,一經東怡機構認 可,貴公司可立即憑單支取現金 東怡機構同時承担百份之百信貸風 險,以協助貴公司拓展海外市場。

約晤:

總經理 梁佑榮 副總經理 霍思樂 業務經理 黄炎漢 授信經理

五五最 五六低

跌普價棉原

質有參差 格有差距

僑経

閒

精選行程・節目創新・食宿一流・超値享受

台灣墾丁—阿里山

行程包括:台北、陽明山、故宮、台中、日 月潭、阿里山、高雄、墾丁公園

知本、台東、花蓮、橫貫公路 圓山、墨玉、阿士都。 乘搭班機:乘日亞航機、早機出發、夜機返港 観光遊覧、時間充足。

:逢星期日上午班機出發

9天台灣環島團(達星期六出發)\$1,750







碧瑤一百勝灘 8月25日 \$1**,28**0 出發日期:(逢星期四) フ夫超級豪華團 \$1,350 出發日期:(逢星期六)

4天韓國週末渡假團\$1,750 出發日期:(遙星期六)

出發日期:8月19日 9月9日

\$1,490 7天曼谷芭堤雅清邁 \$1,890 出發日期: 8月20日 9月17日



果

成立新附屬機構 門進行高層改組 本港新 聞

座定早請場五天天 片怖恐感內部洲歐 **뾀絲芭金蓮莉瑪** 不切港置腋生狂鮮新 可身九人下人性血奇不問居于武勿突充怪 看題民死器近發飢病 南洲川,刀亚的传 ·城拿提管·鎮染





頭鏡技特 或

欧大公最

行舉學中區灣荃 摩觀樂中校聯

港督夫

參觀女童雷

郭日橋基

滿

新界 民表示 害農作 動大

保護有害野生 下寫語

命,同時召開理事會議,增選各專實小組負責。 會殿由李城洗社長主持。 地長;李城洗礼長主持。 社長;李城洗礼長主持。

重

9999

念

坡斜題問處二

高提爲大全安邨各涌葵佈分

職業服務理事:陳宗慶順。義務司庫

賽

9999

博羅鄉會 台灣風 中 開 園 道會

原客屬

救助

DISCHARGED

四面楚歌

打招牌

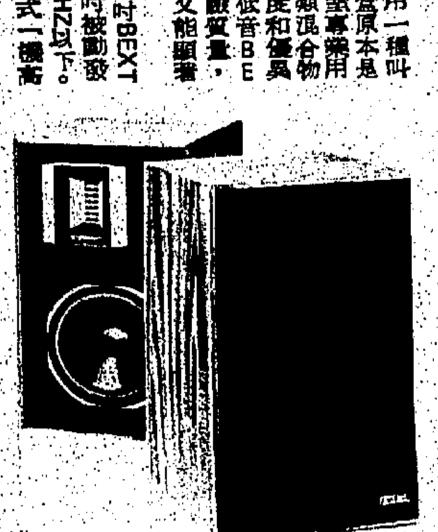
食少愁多

好兄弟







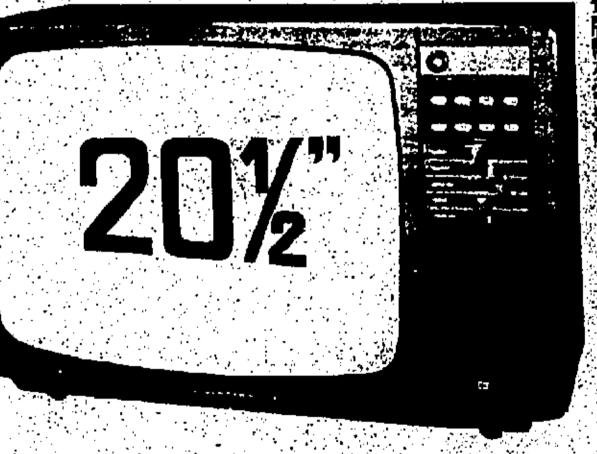


233 ami 40b

改良型

响音

視重界各受備來以出推



多謝和道歉



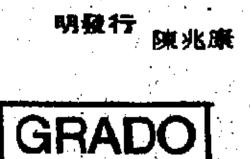
於循粹·原因本人和公司同事正忙於突然而來的繁重工作。 但是,今次替樂會的成績相當美滿,六天內有三晚,臨場人 數多至站於門外,其中兩晚,節目已經完,但人掌不散,實 樂繼續播放。我們在此謹向各位賽心感謝捧場並向找不到座 位的來賓致歉。

四方八面消息均稱讚是晚替樂會的效果,我們採用的替響組 合是 AMCRON IC150A 前置放大器和DC-300A功率放大器 ,這套放大器的清晰度和穩定度,就是成功的保証,值得購 做的是AR-12和AR-14揚聲器,如此寬闊細緻的高音、中晉 ·豐富低音·輸出能量和功率承載等能力:毫無保留地順示 出來,你能否認它們是非常出色的揭聲器嗎?值得再提的是 AR 唱盤,在如此强大擊壓下,音樂輸出保持清晰、卓絕的 避震系統

最後我要指出,第一晚採用的唱頭是 Shure V15III。剛好。 在那天我正在測試GRADO F2+唱頭, 發覺其分晰力之高。 我未曾聽過。於是・由第二晚起・立刻改用GRADO F2+幅 頭,便各位欣賞更原香的音樂重播!









STR-1800

- 收置擴骨機
- 功率:50W ●失真:0.8%
- FM型敏度:2.2µV
- ●選擇度:50dB
- ●收音波段:FM/FM Stareo/MW/SW1/SW2

PS-1150

- 自動回臂
- 膠帶傳動唱盤 ●唱頭:IM誘磁式

● 訊音比:58dB

- 抖擺來:0.1%
- SS-750
- 16 cm 二路
- 揚聲體係 ●配有無源輻射器
- ●可隨意選配新力牌
- TC-117 高級錄音座 ●附送原廠精美機櫃



「聲威一型」配搭得天衣無縫,各單元都發揮得 淋漓盡至,是同級組合中的極品。

^{總代理:}福原電業有限公司

干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 電話:5-451123

以上各店均設有維修服務站

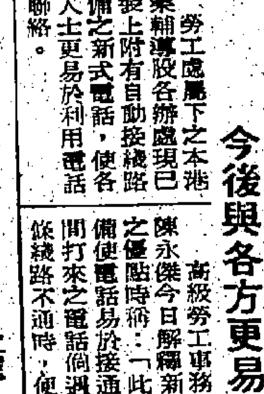
海遷店:海運大厦上層238號 電話:3-678045 ◎話:3-300311 △▲旺角店:旺角彌敦道574號 △(假日照常) ▲(營業至晚上十時)

新万万片隼 SONT.

皇皇港都后

金國黃新嘉冠華金聲禾

演主銜領



自動駁綫電話開業輔導股



參|白|藍|區|歡 加|領|肉|迎

左右,在黃竹坑區工

七至二十歲,

坪石 靑年 動輕鬆有趣 同樂 晚會

比賽更饒有意義

安排好節目 友福音營 話劇歌唱相當成功 許多青年工

。 (燥

文員一名 性,月新一千至 一

市民提供党

寫字標 區或葵涌區 或以上程度, 四十六歲以下,在中區一時上與朝九晚六。 十元。 在中區小學程度, 四十六歲以下,在中區 **臨時性雜工多名** 在中區工作。 體格健硕 ,年齡在二十至廿五歲 與會計工作**經驗,會** - 至三十歲,在北角區工程開工作經驗,英中五程一千元以上,視一年元以上,視 **胸經驗,四十**

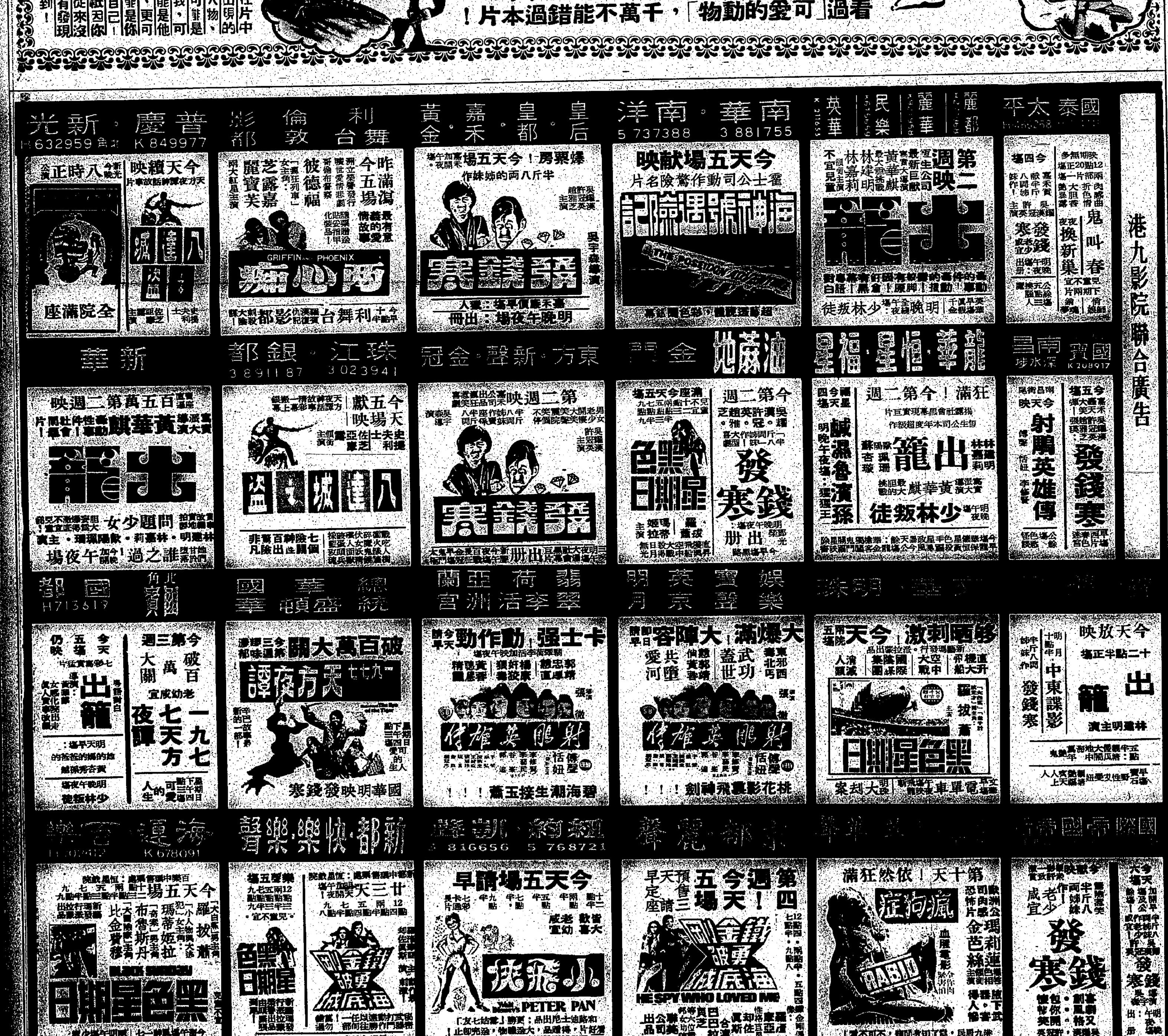
鏧 暴 最穆青丹节拉 座訂速講隅向免避



中飛到

在中





「友七姑君」勝更:品出尼土迪路和

の大型子切成 と一切単位子を介 では、または、 実際の まままた

部値得

新時代人任明新理想享受!

Bëat 11

哟絕群倫·無馬倫比

●VS=2AM×2 二路分替揚擎體系

全套分期月付\$160×12(免首期

●IR-130M 精美機柜

A5650

欣賞古典

囲

easimancolor

狈

Beat 22

類廣 期 繳費 告 每 扣

海人是和黃利整都門華華星塘華石樂都華都華 一人大大新語問 母代女 客搜表 拍實改實播地編事 (中)中。 世 静 艙 庫,捍東 **塲夜午映加别特華新)** 粤語對白神

莉嘉林

•珊珮陽歐

演主銜領璇杏蘇

明建林

作製大超度年本司公影電生恒

ALONG RETURNING

Bëat 8 Bëat 33

方便關下需求,組合或分件購買均可。歡迎電詢或親臨各大無線電行參觀試聽。

白

our clothes oftenly.

to carry their vegetables to

786. The V.L.O. helps the farners

markets by ____.

日一廿月六年巳丁歷夏

頁一第張七第

9. Initials of a government department in Hong kong which is responsible for the construction and repairing of

社會科學 中二升中三組

SUCIAL SCIENCE (3)

Choose the correct answers and write the letters in the spaces

- 1. When the mineral is deep under the ground, which-type of
- 2. Which of the following continents is not referred to as the Southern Continents ??
- 3. When it is summer in H.K., it is winter im Australia. This
 - A. H.K. and Australia are far
 - B. H.K. and Australia are in
 - C. H.K. and Australia are islands D. Australia is near to New
- 4. Which of the following atatements about artesian wells is true? A. There are many artesian wells
 - B. In an artesian well, the water is trapped between layers of
 - artesian wells in Australia is mainly used for growing
 - D. In Hong Kong, artesian water is used for construction
- 5. Which of the following statements about sheep rearing is true? A. Sheep can be used for the
 - B. Sheep are mostly found in tropical countries.
 - C. Sheep require a let of raim-
 - D. Sheep cam feed on rich grass
- 6. Below are statements showing the differences of agriculture between H.K. and Australia.
 - which one is not true? A. H.K. produces a let of tropical crops whereas im Australia, no tropical creps
 - B. Agriculture in H.K. is intensive whereas in Australia, agriculture is extensive.
 - C. Agriculture in H.K. is subsistence but in Australia, there is a let of surplus
 - D. Large scale animal grazing is possible in Australia but mot in H.K.
- 7. Which of the following descriptions about Sydney is correct? A. the largest city in the world

 - D. imports wool, coal and iron
- 8. The Suez Camal joins the Mediterranean Sea and
- A. Indian Ocean B. Arabian Sea C Gulf of Aden D. Red Sea

ANSWELLS:

社會科學 中三升中四組

5. 6. 7. 8. ____

SOCIAL SCIENCE (3)

Group 3

Below are statements about some current affairs in H.K.. Some of them are true and some are false. Write T (for true) or F (for false) in the space after each statement.

- 1. Approval has been given for the Mass Transit Railway to be extended from Prince Edward Road Station to Tsun Was.
- 2. The Government is planning a massive public transport complex in Mengkek. It would be one of the biggest developments of prime urban land in the past decade.
- 3. H.K.'s first training centre for the clothing industry will begin operations in September. It is sited at Kwaichung.
- 4. A specail swimming pool for international Use will be ready at Kowloon Park somewhere about the end of 1981 or the begining of 1982.
- 5. To prevent future landslide disasters in H.K., a new office known as the Geotechnical Control Office within the Public Works Department was set up.
- 6. Pollution is one of the enviremmentat problems in H.K... However, this is about to be improved by the New Environment Protection Unit.
- 7. Manufacturers and businessmen in H.K. have to face keen competition from Korea, Taiwan and other neighbouring countries.
- 8. Construction of East Kowleon Way - part of a \$300 million road complex designed to speed up traffic between Tsum Wam and Urban Kowloom - will start in August.

計會科學 中四升中五組

SOCIAL SCIENCE (3)

Group 4

Choose the best alternatives and write the letters in the spaces previded:

- 1. Which of the following is not a young fold mountain built
 - in the Tertiary Period?
 - A. The Alps B. The Himalayas
 - C. The Andes
 - D. The Rockies

- E. The Urals
- 2. Earthquakes are rare in Siberia because
 - A. there are no fold mountains
- B. it is structurally a shield C. the earth's crust there is ums table 👵

D. the Siberian climate is very

期

息與送股

- E. they are under control
- 3. Water is am important agent of weathering. It weathers rocks in many ways except
- A. Water acts on feluspar and changes it into kaolin B. Water ! reezes and thaws
- causing rock disintegration C. Water seeps into the ground and removes the soluble
- naterials D. Water combines with minerals
- to form oxides E. Certain minerals absorb
- water and expand 4. Weathering differs . rom erosion
 - in that the former A. is affected by weather only
 - B. takes place everywhere
 - C. causes a decrease in size
 - D. concerns only disintegration
 - of rocks .-
 - E. does not involve transport
- 5. The three common drainage patterns
 - in the colony of Hong Kong are i. rectangular
 - ii. trellised
 - iii. centripetal
 - iv. dendritic
 - v. raidal
 - A. i. ii, ▼
 - B. i, ii, iv
 - C. i, i∀, ▼ D. ii, iii, ▼
- E. i and iv only 6. Im exploiting mimerals, what
 - factors have to be considered? i, the grade of the ore and the quantity
 - ii. transport facilities to carry the bulky minerals
 - iii. fuel iv. capital to pay expenditure on preliminary survey,
 - communication, equipment and services
 - v. Market, technique and political stability A. i, iii and v
 - B. ii. iii and iv
 - C. ii, iv and v D. i, ii, iv and v
 - B. All
 - Heavy industry is usually located A. near the sources of raw
 - materials and power B, where labour supply and cap-
 - ital are abundant C. where there are good networkds
 - of railways and seaports D. near the markets
 - E. where the government is stable Which of the following is the
- main type of industry in Kwum Tong? A. textile industry.
- B. electronic industry
- C. wig making industry
- D. printing industry
- E. chemical industry
- 9. Greater Hong Kong consists of A. city of Victoria on H.k. Is. B. the win city of Victoria and
 - Kowleom C. all the developed districts on both mides of the Victoria
 - Harbour D. H.K. Island, Kowloom and New Kewloom
- E. the whole area of the colony of Hong Kong
- 10. The rapid growth of Hong Kong has created some problems. The most acute one is
 - A. traific B. housing
 - C. food supply
 - D. education
 - E. medical care

ANS WILLS: 1. ____, 2. ____, 3. ____, 4. _____, 5. ___ 6. ___, 7. ___, 8. ___, 9. ___,1u. __ 全文**今的,**一,題 一以蘇茶未呢談目

我談得投機,常質道不怕一

可我區以對,

的好學與記憶力,都叫人心折。 沿途所見,諸多詢問。雖然問題 沿途所見,諸多詢問。雖然問題 小玉好奇心大,求知慾强, 飯與感覺。

我知道們替道位大

你你是概

発想額

,使生慌你她的忙

時

烈腳到清

繁怔見性



人且不有常 你打算法 娶吵架了 是做起來

理你慌

杯樂 盤極 **預悲** 故凶 **私的心不** 人凯 來至

們不想添衣乎 製衣業不 ◈ 餐式 關換

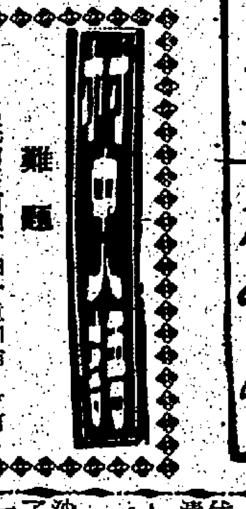
· 認度 萬次度 無憑黃

。黄見,

唇架 在色 在 长 的 香

Ξ

金夫



我,讓我孤獨地守着自卑,自惭形得吧!我沒有遭利福氣。」杏熙「在房裏的門邊大方遭利福氣。」杏熙「在房裏的門邊大方遭利道,獨伯伯,獨伯母沒有門限之,以沒有遭利福氣。」杏熙「在房裏的門邊大方,與大家的門限中」 是下,等我的情緒 一年也不理會什麼 一年也不理會什麼 一年也不理會什麼 一時也不理會什麼 一時也不理會什麼 一時也不理會什麼 一時也不理會什麼

献與愛茶 搞 樂

管水烬

了。可說「茶餘酒談」「兩天的酒與茶

素吃重月六曆農人南江

我的條條挫

。那來・折

你同說但隻說一的

陽老了就麼

自己・姚仰之不衡。」・姚仰之不衡。」・

板腭的





微型

自自加己酸

居然有人把他救活然他覺得有些不妥 走饭中、 : 你一歌 一點,金保羅立刻歡呼起來,說:中年婦人,就是殺人仍是臉露微笑中年婦人,就是殺人仍是臉露微笑床之際,有人自遠而近。 「你必有永於我的,還是說出來,教?何以你仍有遺種感覺?」 人你倒在沙漠上面,忽然之間變成. 金夫人, ,而且放在深宫之內,▲ 世界上沒有那麼便宜 ,我是非常誠態的,活,我,我真是高興。」

一笑,眉毛一掀,道:「好,好說時運,也就在那玉杯送出之,倒也遮了面上之驚。」的他功力倍增了,逗好,他一只追暗叫一紧惭愧,這深是他 (好之 一連幾杯酒落了 但验

起你喝

杯如何,對那 是個姑娘, 彼人的晚龄, 且又坐人的晚龄, 玉人娘,本家的那

古多

限,土壤,气 去加拿大, 在那邊際 不是很適合她嗎?有不是很適合她嗎?有難開禮網不休的哲學 病信 原 原 原 節 胞 腫 腫 管法開 寄封側

去順學



中有領了

竟女

是他不能不是 是他不能不是 是他不能不是 是他不能不是 是他不能不是 是他不能不是 可作,快的狀態的 ,他不想太太生疑、 心要他留下來。 心理性于晚上返家睡 心是他不不了,甚至時 心是他不不了,甚至時 上返家睡覧的,李小蘭也一了,甚至晚上,李小蘭也 李

他深有要太太

。現在的數與才是假悄假義,剛才的怒乃是李小鵬在表演了,他那知道真是假 村,要他高興,他便高興字小願心中暗笑,原來自

KKKKKK

一至八月六日

月五至·

間

偷得

浮生半

問題

樓

いの国内

次大活動

愛觀軍事演習

一所赋 D 音影

曲重

員

信譽卓著

歷史悠久

專業成遊

服務週到

鹿兒島南北九州

9月17日

美加東西岸22天

8月7日 18日

8月7日 18日

11月 18 12月 16

馬星七天

28天歐洲: 5/8 21天歐洲: % % % 美加西岸:1% 2/12

美加强岸:1%1%2%2 黄石公園:1%

鐵行導君遊 岡歐洲風光好· 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天秦華博覽團 〇三種行程·各異奇趣 全部於八月至九月間出發 〇額有限,請從速報名,以免向隅 報名從速 餘額無多 、協辦各地簽証,代售世界各地機票

推進

二十天%1%1% 五天%1%4/13/2%2 六天 逢星期四出發 東京週末遊 五天 逢星期五出發

馬尼拉五日遊 馬尼拉・碧瑤五日遊 特級豪華享受祗需普通費用 出發日期%

南非豪華十四天遊 %2 九龍彌敦溫東英大度107 宣 電話 3 3 686147

●東京:1% 2% 台灣:13/820/817/922/10 非島碧瑤奈1%1%1%1/67/6 **会全工程:%** 1% **数 美珍 珠: % %** 馬星泰:178228292% 泰國明珠:1% 1% 2/8 2/8 加:3%1%3%% 韓國5天:1%1%%%%

古,重使相道中萬宜火捷,正甥,

10月1,8,15,21,29

8月23日 9月22日

8月18日

9月17日

11月5,12,19,26

日本本州日光

韓國日本日光

9月8,10,17,24 全日本實兒島富士 8月 13,16,20 9月17,24 9月10.24 日本本州及北海道 8月18,20,27 9月10,24 日本韓國聯遊九天 8月13,20.27 9月4,11,18,25 9月7,14,21,28 9月4,11,18,25 9月3,10,17,24 9月14,28 11月12 10月8,22

> 10月 10 10月 5 古书位驱弃印耳吕太耦 机短 机物

受申請獎助學金 **劇自由總會**

Technics

Turntable Base

Main Base

1st.Insulator

※全新雙重避旋系統,鋅合金臂

座, 底盤附加彈性纖維絕緣

性特佳,唱重由 0.25-3克。

※創新使用BFG〈電動回力頻率

因固定子線圈誘發轉子所

產生不良之反向電動回力,

加以糾正,所以轉速特別

穩定·由起動至33%

進速活時 15轉。

※「一元」化集成電路,由321粒原件合

堅固,不受氣溫及外來干擾影响。

產生器〉,可以檢定唱盤轉動時

成, 專責穩壓及恒速作用, 結構精密

體,有效制止音响回輸

隆震及抖擺率最低。

※低重心唱臂,有效

長度9½吋,由兩

軸作支點,循跡

Dust Cover

Turntable Platter

Metal Board

全自動

Technics

SL-1600

HK\$1,150.00

2nd. Insulator

全新雙重避震系統

Tonearm

Visco-elastic Material

Wow & Flutter

半自動

SL-1700

HK\$925.00

Rumble

0.025% WRMS

-73dB or below

中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室

旺角麗斯大厦二樓樂聲牌陳列室・

尖沙咀重壓大塵樂聲牌音响中心。

Technics 午間音樂會 数迎液臨欣賞

時間:果期一至六下午一時至二時「假日除外 地點;旺角閒斯大廈二樓樂聲牌陳列惠

SL-1800

HK\$775.00

參觀垂詢鴻駕臨下列地址:

(DIN B)



五期星











不之時再遺無容,性

建珞松园大酒店

五期星



日一廿月六年已丁屬夏

出發日期

本團特照

8月4,10,21,22,25,28, 9月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

銘謝客滿

7月份17班機全部客滿

- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有期機構特别聯合贊 助,無論食、住、行都均勝一等。 *酒店及一切交通全年預先定受,絕有臨時更改之弊。 *行程精心策劃、虚密盛美、保証絕無舟車勞頓之苦。
- *超值杂華享受·四晚不同情調夜總會·黃遊佳餚美潤 欣賞各類表演節目。
- *每晚均爲國貝安排除與節目。
- ≠ 嚴格割練之經驗領隊随國服務● *時請菲律賓旅遊周認可之導遊沿途粵語講解●
- ◆出發前茶點招待◆洋速當地之一切與土人情◆ 附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Fiesta Filipina... spr 言作軍行士、大力級豪華貴賓園

Manila Garden Hotel 1 THOMAN THE TALLED 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

聯合贊助

下午由經歷要召到除陪同乘噴射客機往馬尼拉,下場馬尼拉花園大酒店。

市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 遊迷聖地牙符古怪,古图斯城,率偏延山,空漫姆斯大學,國父博物館,黎素公園,大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會(民族歌舞波旗)。李

往碧瑶避暑肠地,遊覽萬松宮,碧瑶公園,高山族村落,聖路易修女學校,購買價廉物美之銀器首飾器皿,下午降馬,划劃。 上族紀念品,名酒共適。晚宴「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下楊松園大酒店。 梁空氣調節觀光巴士經馬可斯高速公路返馬尼拉往艾蘭迪渡假賭地·参加各類康樂活動,策馬,划船·游泳·高爾夫珠·網球·

艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

官勝選乘獨木舟,雅念流激,驚險刺激,合你報生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下楊花園大酒店。 馬尼拉一菲岛文化村一EDUARDO'S夜總會 参视前往實文化村或稱「千島和影」規模關大,媲美显谷之玫瑰花園,及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。 晚安設於全軍最高級之EDUARDO'S夜被會並欣賞國際表演節目,國員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞

至深夜•下榻花園大酒店• 馬尼拉一香港

下列各大旅行社報名查詢★★★

參團個別簽証派收工本手續費

高雅*富麗*亞里山*溪頭*渡蜜月 住宿:圓山新館*石門芝麻* 亞里山賓館※梨山賓館 台灣旅程喪:(名港區園加模票簽証費)九天\$1150年八天\$1060 七天\$950 半六天\$850 半五天\$750 半四天\$650 賽島假期連機票*住宿圓山芝麻*九天\$1480-七天\$1320

*香港聯合辦事處*皇后大道中14號大夏行809室 * 電話: 5/224765 | 5/260951 | 5/235164 | 夜假 | 5/469957

菲律賓

碧瑤七天團

FIESTA FILIPINA \$1290

出發日期:8月9日

餘額無多・報名從速

台四天 \$1050 基七天 \$1310 事 \$1350 律 海空七天暢遊 客 森林女神號 **儿天 \$1430**

四天\$1690 九天\$3180 六天 \$ 2410

5-271818 5-281338

菲律賓·碧瑶

七天海空聯遊

\$1350 8月16日出發

台灣4/10及8/10出發(^{建度}) 菲律賓 七天\$1290 碧瑤 台灣阿里山九天(逢星期六出發)

旅遊來宜泰·便宜又愉快

佳团山 台北一烏來一簽華在總會 亞士都 二:故宫—陽明山—飛機往花選 三:天祥—横貫公路—梨山—台中 台中 **基王** 四:彩化大佛一台南一高雄澄清湖 涵碧樓 五:乘总光號火車—溪頭—日月潭

芝蔴城 六:台中一慈湖踢陵一芝旗城 七:石門水庫一台北一區父紀念館一、香港

整十國康祝賀團十四天1550

非島六天1280(新秋)五

全本州七天

HK\$2590

大阪京都富士山

東京日光鬼怒川

逢星期二出發

□ / B雙十國慶團 | 2天\$1550 6/10

亞里山,芝麻城九天\$1490(週末遊

非律賓七天 \$1290 16/8 25/8

韓日十天 \$3290 13/8 27/8

代售各地及學生機票

旅遊企業有限公司

5-444007至444000

曼谷

芭堤雅六天

HK\$1590

盡覽佛國勝蹟

一流酒店。四晚表演

逢週六及週日

依期出發

28/8 31/8

17/9 15/10

(雷港

派进公司

台灣九天1800

曼谷_{六天1580}

七天

HK\$1290

Filipina)

住圓山

日本本则

九天\$2190

7月29日 8月5日

歡迎各界參加

安時

台灣阿里山芝麻\$1550

台灣

大韓航空公司贊助

十天河里山頂島

逢星期日出發

十一天 真实国

日本東京宮士山 \$2250

環島

韓日九州

九天\$2650

8月19日只辦一團

回程可經台北

ON SEE TRAVEL SERVICE LTD.

(5)-763344-5

日韓|泰國

是谷芭提雅五天

\$1490 连星期六

是谷芭提雅六天

\$1590 连星期五

日本

本洲精選六天

\$2050 选星期五

旅運有限公司。

超值青年觀光團

(簽証需時 報名從速)

|軒尼詩道211號金·軒商業大厦4B(喜風楼側) (辦公時間10A.M.~7P. M.假日照常.)

菲律賓碧瑤七天\$1290.9/8 13/8 19/8 25/8 6/9

日本全本州七天 \$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9

泰馬星十日遊覽\$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11

选准有名廠相機,手援,錄音機,金筆·····贈送

情商:胡韋釗先生抽獎·獎品豐富

五天幹遊

集中華航空公司客

機。回程可自由選

连星期五出發

習台北 \$1790

据进日本。洪政,

极门店, 华克山庄,

日本本洲韓國遊 \$2990 30/7 6/8 13/8 20/8

鹿兒島南北九州 \$2780 30/7 6/8 13/8 20/8

美加東西岸西岸\$8280 11/8 3/9 9/10

弄斤 5-733740 5-735168

七天貴賓區

韓

五天 \$ 1490 韓日十天 六天。\$ 1550

台灣

九天\$1750 6/3 13/8

20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

菲律賓

30/7 13/8 22/8 10/8

台灣墾丁莳賓團

七天1450 九天1650

<u>烏來,野柳,陽明山,古宮博物,中彩公司,忠烈祠</u>

台南,日月潭,澄清湖,佛光山,魏闔阜、影化大佛,

6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9

雙十節國慶十五天 \$1550 3/10 5/10

(歡迎各界社團同鄉會委託)

: 5 - 23 71 84 - 6代理航空公司機

韓國四天 \$1690

8月26日

逢星期六出發

九龍尖沙咀加倉芬道18號恒生銀行大厦907室

泰國五天 \$1490

住宿圓山及希爾頓亞士都及內陸航機

旅遊貿易有限公司 台灣 七天\$1,550 星期六出發

韓國 四天\$1,690 星期三,六出發 日本本州 六天 \$2080 韓日九天黃賓團 \$3250

日本鹿兒島九州、七天\$2,680 星馬泰士天\$2,620十一天\$3,250 事**律 2** 六天精選 \$1080 曼谷芭堤雅六天\$1490

街港中還租庇利街12號萬安大厦四樓

亞旅JETOUR

曼谷芭堤雅 五天\$1499 逢星期六

六天 \$ 1550 逢星期五 七天清邁團

5-232148(三線)

韓國 日本 漢城九州本州 本州鬼怒川 七天\$2590 十天\$3290

选星期二 13/8 27/8 17/9 回程可停留台北 由大阪至東京 首新新行程 逼遊韓國及日本九 增遊琵琶湖 . 州名勝,由大阪返港 大津、鬼怒 一连酒店,節目豐富 川等新風景區

七天暢遊菲律賓 馬容火山一香格里拉 \$1190

\$1290 碧瑤—夏蓮娜 一流享受・全新行程 出發日期:4/8 11/8 15/8 21/8 27/8

四天 \$999 台灣芝蔴城 九天精選 \$ 1750· 九天酬還\$1480

逢星期六出發 日本本洲七天 \$2590 逢星期五出發27/8加班出發 柯士甸路10A地下

日切:2/8 15/8 21/8 27/8

電話15 250302 5.4線 3-66:37: 676963

馬星泰十二天\$3,250.

\$2,650.

五天 \$1,650. " 9/6, 16/8(23/8)

首創儲蓄旅行 代辦各國簽証 首創歡迎查詢 代訂各地機票

•九龍開敦道655號胡社生行907-8室

乘坐菲航班機

五天\$1790 逢星期五依時出發 七天置鸾图 \$ 1230 回程可自由逗留台北

> 逢星期六依時出發 依時出發

香港德輔道中李寶椿大厦421室

K-680022 K-682727

阿里山九天 \$1750 台北四天組 \$1050

日本七天精選團 \$2590

曼谷芭堤雅五天\$1490 ● 行程安華 ● 簽証幣時敬希從選

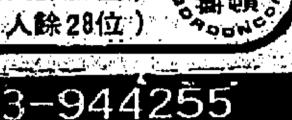
九曲尖沙咀海防道34號 €15、實際大阪大樓D座(電梯5字)

1550

夏威夷 至 250 羅省 至 580

雙 计國 慶閱 兵(8月10日截止) 14天10月4日 (60人餘16位)

15天10月3日(120人餘28位)



旅遊公司

漢城 五天旅遊團 *逢星期五早上乘華航專人領隊出發

*回程於晚上抵港(或停台北)高班个另收費/ 特價 \$1,790 货班:民族村、召选官、传奇官、私苑 得物院,自然是国(東方地斯尼 带国]太平洋酒店在地台 包括簽証費) 酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭場之别墅式酒店

旺角彌敦道729咖地下

3-309287-9

日本 本州七天 \$2590 27/8 加阴

芭提雅五天 \$1599 逢星期五出陵

\$1750 C.I. 免簽証費 **| 途星期六出發|** 选量期日出發 早機出發 • 傍晚返港 • 節目豐富

台灣

環島九天

---流食宿・専人領隊・保証兌現

表量並与生由56號拍務商業中心1210室

3 - 679161-4 3 - 660249-0

五天 \$1790(逢星期五)

曼谷之旅五天遊覽團 全程HK\$1599 C.L免簽証費 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 **乘中華珍寶客機,保証兌現**

<u>维教大厦八樓B座2</u>室

逢星期日出發 代理各地廣價機票 **專辦特快泰國簽証** 九龍彌敦道92-94號

5-448643 香港假日 5-435702

九天\$1,750 阿里山環島貴賓團 滑假酬實包證責實團 九天\$1,600 本州鬼怒川 七天\$2,590. **逢星期二出發**

韓國九州本州 十天\$3,290 芭堤雅逍遙團

菲宾·碧瑤百勝灘 七天 \$1,250 律"八月二,九日兩團

香港中環德輔道中先施大厦1308室

* 阿里山芝蔴城環島富麗遊

A組七天\$1530 九天\$1730 日組七天\$1350 九天\$1490 * 阿里山知本塾丁歡樂遊 七天 \$ 1540 (逢辺日出發) * 阿里山溪頭十天環岛聯遊

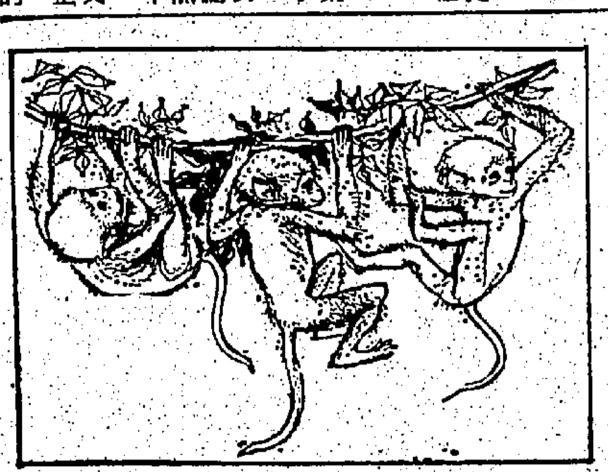
十天\$1480、(逢週日出發) 早樓去夜機同,專人領隊,服務週到,膳宿一流 歡迎社團、學校、工廠自訂行程天數,特備優待 代辦特快台證・參園台證特平

電話:3-301277 3-301278

11/8, 20/8, 17/9,

F 11/8, 20/8, 17/9,

要找無的質別



F.Com.	

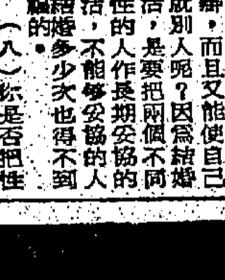
至每個月非要 小毛子 一面,雖然沒有 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※**********************************************************	實地回答以下自己作一個小概學語,或是解學是	別太大的大

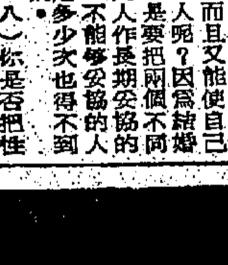
			'	<u> ,</u>		_ :	<u> </u>	<u> </u>	•			<u> </u>		•
)						7	7		84				
Ħ	9 -	小	, ,,,,,	面		快		果	9 140.	圀	賞		既	搏
户 L	及是	毛病	足是	骓		樂?	_	ੌ,	後	對	周	己作	遛	智語
	氣.		全	烋	煶	•		٠	再	的	答		撩	
Κ.		天天	却	有	君		Kr.		温和	舯	ጒ	小	捓	분
7	即	不是	偽	4	來		是否		測量	昌	的	湖	你	Ņ
,	简	羅	满	大	答		慨		A's	_	個		只	B.
		痛					無		箱	分	眗	誠	H	•
ፑ	否	衡	·; ;.			夗	奴	力	家		1 7%		?	剪
氏 计	常作	家庭	Par	算呢			或				質見			安封
	無	閞	果	?			老	猫	可	足	1/2	\equiv		a
打器	買的	支的	否		が		企业	便料	愛和	台傳	数数	<u>ر</u>		日
Ŧ	裐	的主	44	•	恒		無	家	偌	¥	?	見	. / :	Ä

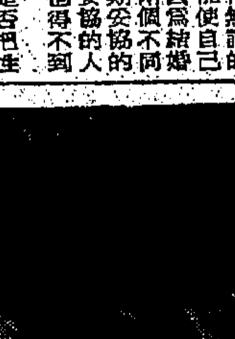
是必而的有證想者太

自

斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯 斯克斯	四)你是否稱打	者常常無故發怒	受和恬靜的
李福的· 李福的· 生活,不能够妥協的 生活,不能够妥協的	性的人作及期安活,是要把兩個	忧别人呢?因爲癖,而且又能使, 有少斯人	你是否容易與









1	骐	元	蹇	件		JJ.		韻	坟		• `				, " '	:
. 47			==:	***			. • • • •		2=	· ·						
2	容观奇	(II	•		监	Ź	ΥĘ	7	8 7.	杨					. •	Æ
4 7	學	#	¥	W	Ų,	Ž	慧	公	E .	楚	- ,	*				11
	19 1	万	基	尽	TIES.	Ð		띯		法	· · · · ·		/ _	N		
	Ê •	.fire	385	1	李	Ż.Fr			뛂		10.5			7		
4 N		自	쿈	Kilk	抗	恢	₩	ᆕ	ä	肅	Ħ	11		<u>.</u>	. 4	
1		4	奉	確	744	牟	名		之	能	, j	•	Ý			100
	解意珠・	-	嬶	*				家		天	L	1	711			-
ξį	1 7	黄	7		73	黃	Z	9.	芝	Œ	4	3		3		
٩Ï	王	锶	陳	何	•	遫	P	75	中	午	ľ	Ą.				
	瓊		本	赤	奥	民		其	外	-1-	긭	=	H	73		? T
-)}	1 To	. , 🖜	. •		X	•	**	榜	À	-	71	5 -				, T
1 1	英妙様、	影	割	•	洞	癸	<u> </u>	Щ	仕	户	Н	3			່∢	Ľ
<u> </u>	¥ 20	迅	媝	F			RS	Z		9. ****						T Z
		322	虚	丑	拟	囚	. 🕶	馬	翌	权	Ŋ	-				£7
		-	-	4	滥		32		100	公						
9	以 对用	盆	7	יוכ	THE.	E.	Ж		磊	4	٠J		\Box			
	ご多	- 75 - 75	꿃		75	15.	H	} }	\$40			Ţ.				S S
٦,	* •	±X		革	敝	冰	\exists		THE	巫	• • •			٠.		
3 2	, ,		146			ê	3	:	7K	ズ	_	2	1 3	C 1		
	E C	***************************************	阅	変	Ŧ	6				樓	4	>			80.2	
	`	甫		捆	H		. 5	•	造	脮	St	H	<u>-</u>	7.6	<u>.</u>	
£ 2	T、年及校、野化、心奇、ELAING TO		. •	天		白	5		塑	寛	惟	χ,	1			-
• •	E -	,明			•	工	Ž	j	E		=	<u>K</u> -		F		
K	` ⊆	神	鞘	- 65	桑	7	Z		具	. 核	1	=1		_	_	



正如火如	・常時新文	ア・スラなアスティーの一般市・生活銀甲	,何况上海是 加入上海是	一般來說
的御歌一得開	運動浪	企業 立案 近 が に が に で が に で の に に に に に に に に に に に に に	版 对 () () () () () () () () () (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
农 1 1 万	日来	料什	2	武五

李曼石建

行 為要不

星期

.....

瑰

務中心・活発生工の

童兒

一出版

受

第四七三九期)

樂民中

參加者達二千

兒童天地

十五元(包括以下六元)

· 十四歲以上十元 光,並有集體活 場遊肯松仙觀,在

場五午於贈有片法 半高文

雙重目標



建法作

HEATER IN THE

九龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室

電話: 3_969281_2 3_940251_2

4免費代辦簽證>

\$ 7.600 \$ 5.490 10天 聂華團

行程包括:夏威夷・羅省・狄士尼樂園・荷里活影城 拉斯維加斯·聖地牙哥。三藩市·温哥華等地

出發日期:8月30日每月兩團出發

雪梨・藍山・三姉妹石・珍羅蘭鍾 乳石洞·墨爾砵及坎培拉·紐西蘭 南北岛名勝奧克蘭·維多摩螢火洞

·魯多路亞·谷士雪山·皇后城及 維加遠湖等地。

七海旅行團

出發日期:8月25日 每月有團出發

住宿圓山、希爾頓、日月潭、華王

1220

四都通特人有两特

2360

準備日報讀者 廉價機票服務 23 年用電話 5-447130 教\$1790 省\$1570 選哥等\$1700 三港市 \$ 1550 普灣國際大廈1702宣

36478 15 15 196-7

25元豪華遊艇遊 官特式午餐茶點供應幸運抽獎 游泳潛水滑水蔴雀垂釣日光浴音樂 九龍柯士甸道39A地下已售過半送 票鴻圖K662724 K663450朝九晚十

尼 CI綠印均可(歡迎同業委托) 合胜120 ※證220 星馬證50 ——東南亞各地旅行團•行程表德家—— 各國平機県第醛•歡迎來電查詢

百樂旅行社 K-880145-6

旺角西洋菜省鐵石潤象十樓自堂址址 上、豪華國九天 \$1400年进存個代理機樂、海 口量十萬15天 \$1450 李规则九天\$1100 (年) **康**與星 \$ 2700 **参迎個人家庭**◆五人以上團體查月報光探着

免費代辦各國簽證

加拿大 1080

本約

450 1820

菲島七天:1190 台灣七天:1190 日本六天:2190 韓國四天:1690 5-254272 5-254276 950

美加图

3090 歐洲國 6625

多倫多

4990

1500

2300

2360

990

代辦美加入學手續

約

3-884585 3-853297 5-886656

獨敦道625號麗斯大厦1207室→法德旅運社>

星馬

證 異馬泰 1699 曼 谷1089 東京 1420 台北 580 台證十天辦公士移民英國勿失良機

菲律賓 \$ 150 日本賦

7/8 13/8 19/8 25/8 31/8 20/8 3/9 17/9 1/10 15/10 29/10 阿里山遊芝蔴城九天 些

機 英美加包機·泰證特快 \$102 (專人代辦美國·澳洲派政) 合 舞臺選灣優團 \$1450 (每星期六上午出發) 菲律賓豪聯七日游 \$1390(每星期六上午出發) 灣

理想旅行图 4 天 \$990 得其利旅行社E角景教道607新興大厦1817室電探按18字 K \$51245 K 8 4 9 5 6 2

有 尙 刊在第四頁 廣分 告類

雙十節寶島遊只辦1團包證

安邦旅遊 K969488

在角層敦道胡肚生行18字1804A

惠刊本報分類廣告

請撥電話

歡迎查詢 台灣

特快台。\$120.

國洲谷

耶加達

1380 280

九龍城鶥老付道13號地下

美歐

司公旅遊榮協 、最收进宿十 一⑤厦道址 代七日費車一四合 四~權六九捷各九十5萬樂來國特 一電十○龍安閣日月8各坐回慶股 號括六號狂藝簽•三元地豪機團▼ 號第一號第一日 五出特旅食

世界各國簽證 大厦1樓102室⑤246196/7 ⑤233847澳門87268 430 台灣語 \$ 130 法國體 \$ 80 星馬程 耶加達

馬尼拉

芝麻大酒店



是選等馬波波行展



本團特色:

2. 液聚多年經驗,精心策劃、法黨存

論人數多數,絕對準期出發。「

晚夜德台,逼货全省各式名菜,最

1. 朱港台各大旅遊機構聯合學辦

空前创新。政跨信用第一。

得到最高的享受。

美麗寶島 行程節介

① 香港~台北 桑塔里航747珍黄 **東華噴射客模抵達台北 企山國際機堪。由美麗賓島駐** 台本员歌迎於機場·接往住宿潤 店休息·歡迎晚宴於台北東華夜趣 a欣赏精彩歌舞特技改演節目。实能後。 事中夜遊台北·介绍素有不夜天之稱之圓**璞** 校市。中华商场。西門町等改景。返回酒店休息。 夜宿:面山大飯店 (12) 香蕉顿大飯店)一

多台北一野柳一花落。早餐於**図玄**大酒樓(廣東茶)餐後乘豪 承进是中平沿袭克阿瑟公路。超北部和港基隆至有「陸上韓官」 之精的情人石风景区。现货海邊奇石景、安息頭、仙殷鞋、象 。石、磁乳石等奇景。午餐於華度川菜餐廳。餐後前往機場乘搭 《内航空公司李華客機飛往花莲》到遠花莲後。乘專車至大理石工 版書觀。晚餐於阿阳族文化村養戲。餐後特別安排欣賞阿阳族少女 彩山地歌舞裘迦。夜宿:亞土都大阪店(或宇宙大阪店)一 3花莲一天祥一架山一台中早餐於阪店。餐後乘車車前往世界稀有 之大理石灰谷。太魯閣。長在攝。燕子口、九曲迴廊、悠母橋、天祥 点往台中·沿途深山幽谷·野树生花·温泉诱唤·淙淙有壁·默爲飘 止。晚餐於韓大館品省韓國秀內。夜宿:鸿玄大飯店(或台中大飯店) ④台中一彰化一台南一高雄。早餐於阪店,餐後乘揩遊覽車往彰化市八 **卦山•参视而72呎之称迦华尼大佛•經西螺大橋•北回路線而抵最古老** 之城市「台南」午餐於台南鐵石樓。餐後往台南參觀數百年之古廣赤嵌樓。 安平渔港、安平古堡、郑成功府。唯台南道遗有台灣第一工來化城市之間 的「高雄市」。晚餐於遠東大酒樓。夜宿:面山大阪店(这卷上大飯店) ⑤高雄一进清湖一阿里山 早餐於飯店。餐後乘搭中軍往高雄近郊风景區

5.深樹鳴角6.湖山佳氣7.三字攪勝8.迷岛河金。麓高雄往為袭市。午餐於嘉義 鐵石樓。餐後乘搭中與號棄牽快車上阿里山、沿途觀賞四季樹木,廻旋鐵路之奇 特景色。晚餐於阿里山牧館。夜宿:阿里山牧館。-⑥阿里山一須養一日月夜 早晨乘搭上山地中往祝山親日果。親實玉山果日出及舞 海奇景,早餐於安館。髮後遊覽阿里山風景,介紹姊妹浑、三代樹、鎮英宮、悠霭 · 中、水界木、山胞博物館等名勝。午餐於實館餐館,餐後乘中興號快車下山。抵棄 载後轉乘遊覽車經名閱水里,抵遠昭名中外的幽山都水风景區「日月**河」。晚餐於竹**

「澄清湖」遊覽澄清湖八景:1、梅聰實獎2、曲橋吊月3、柳岸觀達4、商丘望海

山美乃斯委院。农农:日月沈砚光大阪店(或酒碧樓)一 **20日月澄~浙竹~石門木和一芝版城,早餐於饭店。餐後乘遊覽事車畅遊日月潭** 参观文武啊·德化社·玄奘等等·勒光山色。彷彿置身世外挑图·午餐於正隔 举助于使。委**徒沿南北縱拔公路。超苗栗、项仍、**新竹。羽轉越最新完成之士 大建設附北高速公路之一及而抵石門水麻。此地裔是山巒,于頃森波·楚雨 拨台、是人間值现令人心脏神恰。晚餐於九型大餐應。餐發特別安排於九 那宫夜梗台。欣赏客名歌是及樂隊演奏之世界名曲。國友並可自由跳舞

歡遊並好時光。夜宿:石門芝麻大酒店◆ ②芝麻城一陽明山一故宫一鳥來一台北 早餐於酒店。委後乘搭車 **平班建风光明娟之园立图明山公园。和前往参观近郊风景區中**田 故宫博物館,參觀數千年歷代直朝之國實珍藏。令人大開照界 午类於資都蒙古特內委認。委後本平前往著名之島來風景 區。欣赏飛虹瀑布奇景。羽乘「楼勤情人本」登山轉乘空 中吊車,逼從雲仙樂園。天然湖。飘澤亭。如水池 4等,深山幽邃。如人仙戏。晚餐取飯别宴於郑一 农把台, 並欣艾多姿多彩之歌舞表演。夜宿 中央大阪店(田山大阪店)一 图台北一香港 早餐於萬霧度(使東茶 癸後檢拾行李。助友或購物● 於航機起飛前二小時集合

於酒店大盆,專車透 往台北國際機場● 由本社事员協 助辦理出捉手 技後·搭翰 **承準客機** 返回突 进●

特選阿里山芝麻城

圓山大飯店

九天豪華組 七天豪華組 四天台北快活遊

另特設環島阿里山歡樂酬賓組 全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

萬達旅行社

元龍涌教道363-373號

值成大厦1005室

3-301317(3級)

英輝旅遊中心 九龍亞皆老街16號 正角的紫大厦1004室 3-960111 (3**5)**

划社生行987-8室

怡樂遊覽社

九龍海防道34號

實際大厦穴核 D 座

3-680022 3-682727

宫達旅運公司

九體獨於道612~8號

好事角大厦1910家

3-311716

3-960295(43)

宣泰族遊有限公司 九龍頭多道655號

捷威旅行社 九散獨教道241~243號 全鋒商業大廈904室 3-682223 3-693175

金門旅遊公司 旺角彌敦道684號 邳氏大厦610室 **3-9428**21 3-946**44**1

山友行 正角界限街38號A地下 3-802761 3-209286

美輝旅行社

变起大厦13個人

3-851096-9

快意旅遊貿易公司 九黨和校道554-556號 ◆ 九龍頭蛇道570號 "基形歧象大臣1501宝 3-301277 3-301278

代理龍華大飯店 (台北市西門町成都路) 金鈺大飯店(台北市民生來路) 訂房服務 数迎來電查詢

HK\$1790 HK\$1590

阿里山賓館(聯合鼎力贊助)

榮泰旅遊公司

九龍彌教道729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙咀北京道37號

図都大頂1405室。

3-687908 3-663983

龍威旅運貿易公司

九龍彌敦道萬隆大廈

611號705室

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

九龍飛牧道494~496號

召利西棠大厦20字

3-850443 3-852521

聯邦旅行社

九龍漲較遊655號

胡赴生行1008室

2-969527 3-963855

HK\$1050 逢星期五出發

亞旅(香港)公司

香港中環体甸乍街28-30號

金明行六樓全層

5-232148(3線)

一帆旅行社

香港德輔道中48-52號

裕昌大度802室

5-258239-0

5-259428 5-235641

太陽旅行社

香港德輔道中51-57號

其昌人為大厦1103室

5-241047(4級)

哥頓旅運有限公司

香港德輔道中

李寶梅大厦1215-6室

5-446955 5-446277

大鹏旅業公司

通明大厦604室

5-265269-0

3. 融台分趾直營,經驗領際導遊,不 4. 住宿一流超級豪華大飯店,全程三

新型空氣調節坐卧·用遊覽車··絕 對超值享受。 5. 提供每位旅客档美疆品數仍(包括 花莲寮配大理石有限公司大理石紀 念品乙份,日月禪寶山楊昂翰精美

紀念晶乙份及美麗寶岛豪華彩色團 **體照片乙張)。保証滿軟而歸。** 6. 本旅行图全人一向抱着「顧客至上 服務第一」爲宗旨,以期使參加旋

"客獲得一次旣愉快又有意義的旅行。 出發日期:

8月5,6,7,9,13,15,20,27日 9月3,10,17,24日

駿達旅遊有限公司 香港灣仔洛克道53號

占承大厦九樓A座 5-271818 5-281338

實力旅運貿易 大利旅行社 有限公司 香港德輔道中40-42號 通明大厦806室 | 香港中環章記大厦八樓701室

5-224661 5-233365 南華(快捷)旅行社 香港總輔道中106-108號 鴻德大度五樓

5-234580

百德旅遊社 香港中環文與東街16-20號 至德大厦702室

(太聯銀行樓上)

5-431361 5-431362

5-779540 5-779482

5-436311-5 5-431414

安泰旅遊貿易公司 香港銅鑼灣恰和街 香港德帕道中40-42號 班上發展大厦1402室

利與大厦601室 5-220322 5-226668 宇德國際旅遊公司

世紀旅遊公司

香港德輔道中156-164號

通用商業大厦205室

5-447180 5-447191-2

5-450663 5-450669

迅利國際旅運公司

香港高士打道221號

海聯大厦21樓 B座

5-724869

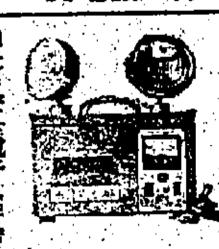
天橋旅行社

香港德輔道中54-58號

香港軒尼詩道402-6號 德與大厦808室 5-738251-3

SINGAPORE AIRLINES BUT 新加坡航空公司(期力贊助)

五张司新和



普及

萬能角鐵總匯

·川上、噴片、燈飾等

港九各門市部 同時舉行

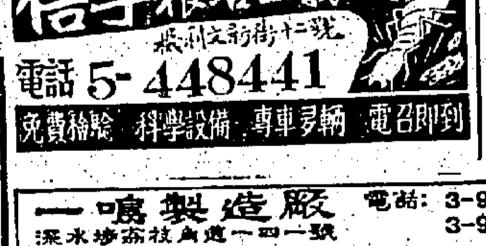
好尼詩道2.9 1號四樓 H 738540

在下模先进入均停收入上上到9月24会

暑期優待

原箱新機售價最平

質多價手 大批二手座枱·手提·電動 毛毡床褥 **免費保用•附設•修理交換** 上瓜湾 近 327 K 333216 公 先 近 4B K 629901



方角架零估批發一律歡迎、專家設計、一切樓房倉庫大角小鐵工程、 取價從廠、歡迎埀詢、吳松衛94號

應電粉

数鉻絨

近不出

觀 類 類 條 像 機 外 類



養機理小氣風喉統機油位達

當木保親產機何所庫科使 歌大賽爲父娑建 殖升修用 與小五灣子水築 冰降基最 東工年利老選物 链接天有 爾程及宗經近內 蒙底面效 育校裝官數是外 涂酚醬的 安土單力與相 任酬地村 安土單力與相 任酬地村 學52634 專門

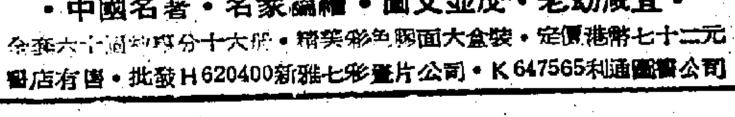




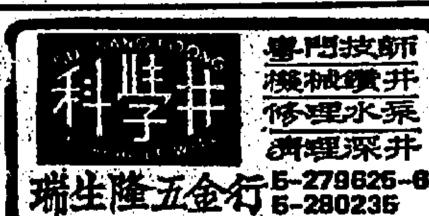
界校計團茶會聚餐自助餐盒 歐迎預定·專車準時景到

鋼琴

有 尙 迎風地板

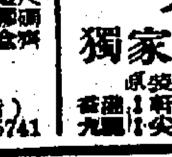






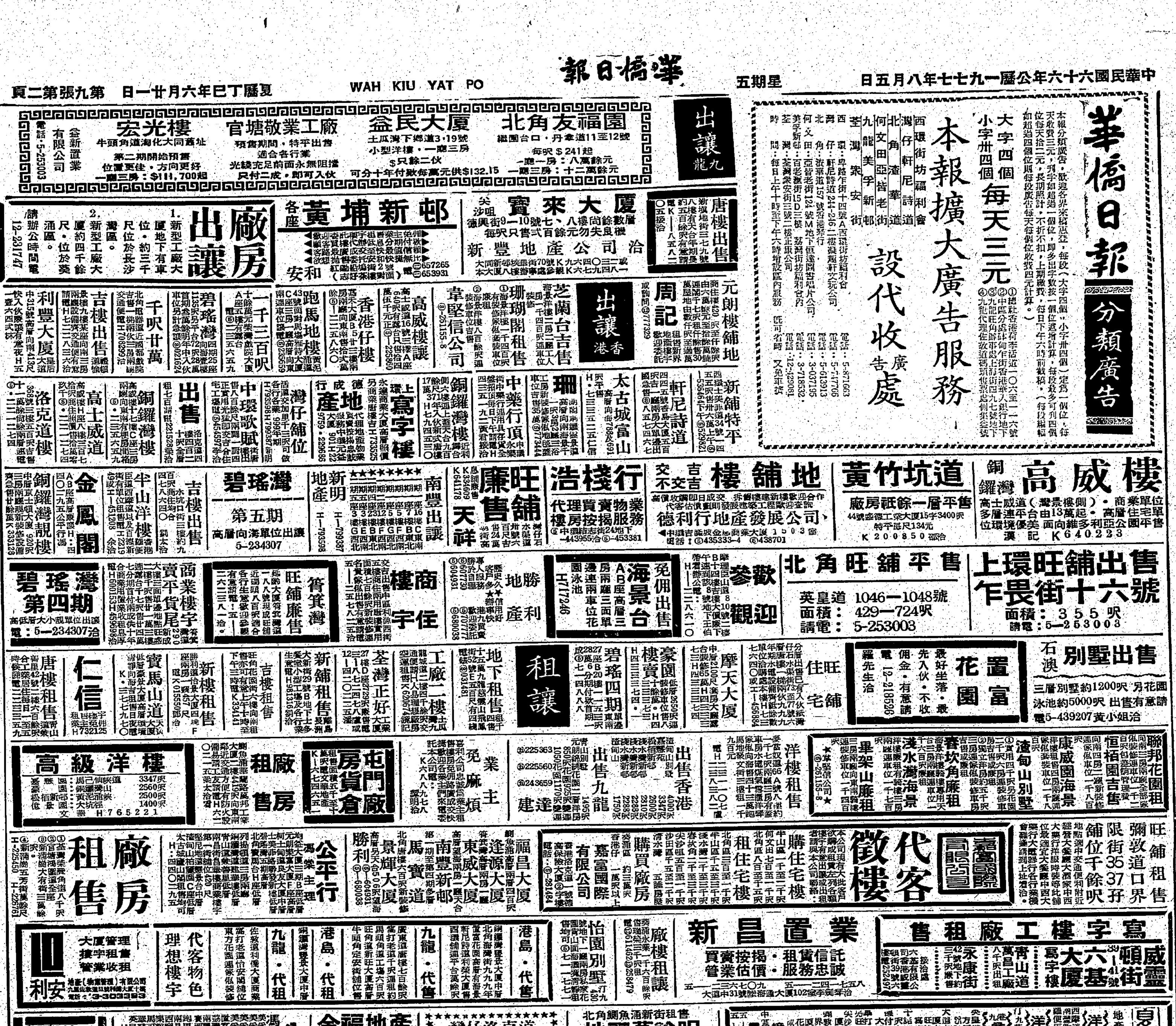
機械鎖井 修理水泵

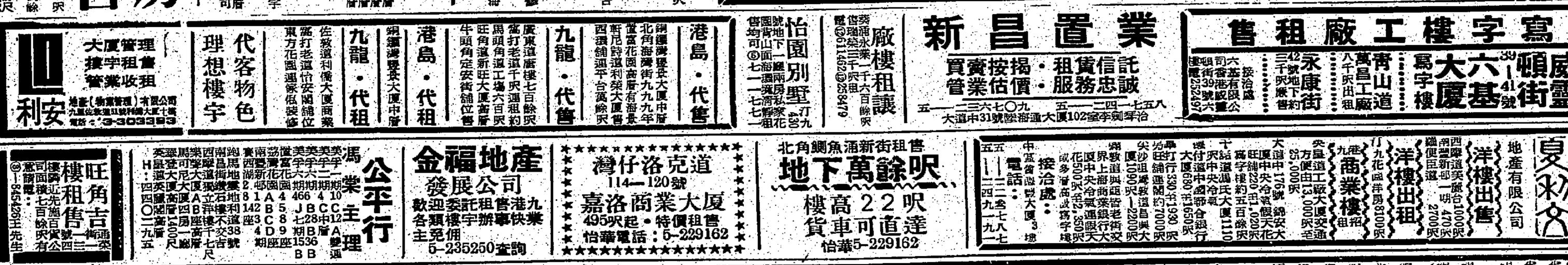




LEGNICA. **维超频学** 原证 \$6,100 特债 \$3,900 被 原分。 除用十年 1. 少多组体 123% (D-692360, 组合老街120 B 姚 (D-037968 (D-037662 大

真一第	日一廿月六年巳丁曆夏	WAH KIU YAT P	。郭阳儒奉	五期星	日五月八年七七九一曆公年六十六國民華中
72日子 利用工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	語。 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」	京京 中	下 京教房 24和字 元28 6 元28	東大上選手第一次 東京 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	FRICOH) 「配置不程 相 機
1 — 炎相细质 细 路构木	東京大厦 高輔道中60-68號 た小寫字樓招租 清電 5-239859	四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四十二四	道案「一位」「一个位」	大街神 陳時元為中 太修梗道英 龍高灣海 〇非 電海利 君牛家字區 租房35皇 話15金集 一卷	是中国
頂等菜十月下午茶工場出601692年719574	間 選 月 五 一 不	村政 大大 工工 村融 德	438% 第元 2870後 第二 2870後 第二 2870 第 2870 第 2870 第 2870 第 2870 第 2870 第 2870 8 2870 8 2870 8	所立文。 原立文。 原立文。 原立文。 原立文。 原立文。 原立为。 原立为。 原立为。 原立为。 原立, 所述, 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。	價值: HK\$1,523,00 四次
下尺平租有 (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本)	元多四 約種爆 二登工大 五千商單 二零用邊 八伍途樓 一大生影貨榮服 號簡意器帆材時 韓59及材布料裝 曾至工超窗網玉 哈99榮徽廣具器	変換主 久 早 通電子 工 邊 實用4000呎: 単型 20 1日 - L	大生工柴大厦 上猛無柱·交通方便 532187 517151 高級寫字 (五、六連兩層特設醫生 (五、二十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十	神・大学・大学 では、	大効 告刊 萬過 者日 網 中區大慶寫字樓
治式 治式 治域 治域 治域 治域 治域 一環 一環 一環 一環 一環 一環 一環 一環 一環 一環	設三 名德 行便落頂無即不設力 所	H H K H K K K K K K K K K K K K K K K K	78號三樓 五龍與與依行雙有夾平 五話上眼斯及地電一租 九: 鏡口醫旺燒燒七 面積3724呎 母尺\$2.50	特價平租 崇雅工字路口太小品站公園隔號 完建 元 章 地	三百餘呎·七百餘呎·縣租 總寫 海付道中縣甸乍海口香港華人銀行大厦) 一一四海樓 一一四海樓 一一四海樓 一一四海樓 一一四海樓 一一一四海樓 一一一四海樓 一一一一四海樓 一一一一四海樓 一一一一一四海樓 一一一一一一一一一一
等 150 大坑道25财停車每 ⑤-223112	H二工合A文 向 七五版作座 成 大五版作座 成 大五版作座 成 大五版 有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	学 本 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	上述 一	7万大图(1) 超語 I (II)—433093	和字大厦永久度 永順大厦 租樓度 電話:四三三六四三
信託有限 高記 429 - 2	良公司	下 50 以 1	等。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	想 = 8	
一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人	王 九十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	上 時 8 端 出		海小洛地景域 中心區工業大厦一樓全 時期 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	一
中®工态五	200 年 12 年	五八道 唐 〇 世 第	八全商制「三冷璃餘東 七意吹術醬」三羅餘合領 二交曆十十 九氣門吹道 〇前合旺新 〇畝吹有單 五通後村 九方條兩全 一條理木號 五 行約崗 八上樓合目 四年近四日 土 瓜灣落山道一〇八年	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	株別番信頼 日本様 「日本様 「日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日
初期二尺號 不且 名 切 切断二尺號 人們 鴻 一次	交通便利。租金村 交通便利。租金村 可被445 呎及 面被445 呎及 請稱臨瀬敦遠廿三 一章〇四室瑞興公司租 可電:③6876 近得他裝管免租 加灣行與業頂和 本仙業鏡遊手 一時 一章〇四字前 一章一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	登 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	大單邊地點適中 水電裝修齊並有 易請即可生產適 用途3-857005治 即用管理處引着治	知租:本厦管理處或順昌有限公司 電話:3-754818 5-435244 金計:3-754818 5-435244 金計:3-754818 5-435244 金計:3-754818 5-435244	第五工業大厦四千餘呎 有停車位。廿四小時質理服約 知租:願昌有限公司 完括:®-754818。®-435244 [2] 下二樓 下 十五 三 字 14
智裝南 (大) 首 () 司 ()	大野連 20 20 20 20 20 20 20 2	招新一个公司等的一个公司等的一个公司等的一个公司等的一个公司等的一个公司等的一个一个公司等的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		和原地 20 地位 商呎望呎角 用 姚 和三组 20 地位 里菜租 20 大四 大四	「中国 中国 中
治私家向台 7358	海 二 四 第	下除	新者	大大型 和	本日 到
七接換之一 九四座爪 三條房之一 一度面 七十二 二 二 二 四 四 二 三 下	京	到層 1 出地單 唐新 二萬級別珠 1 內哪	27094 「一百条内散) 增型 四极 」明 22度明	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SAI 子
O THE SALE	中	治療 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		八九夏售。八萬四售。一六伍 5. 觀疫 快	大学 10 10 10 10 10 10 10 1
▽金寶地産	公司▷ 云是聚2 涌 英 三 云是聚2 3 涌 英 三 云是聚2 3 元 英 三 云是聚2 3 元 英 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	K K 教	下	一天 祥 地 產 院本 大	英
工學所 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	括K-638567 地下K 655133 七京通道 七京通道 七京通道 大京通道 大京通道 大京通道 大京通道 大京通道 大京通道 大京通道 大	本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本	按領港 23 日 古 課 雲 枝 文 四 月 場	25期田千吹平	平樓洋圖新邨
三類 3335 類 類 255 類 類 255 類 類 255 音	海 () () () () () () () () () (第一一千两丁頁樓 治大 洗二栗丁頁樓 治 洗二栗丁頁樓 治	四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	利 可 推 C重沙有萬地 五 交 岩	改三熱十地修型 地厨房房 千是號何 入十水餘雙入花庫具特三大實地文 伙 六條舊 發體型 全齊大大尺用下田 業 萬共元 修衣木 都全西寨三面年尚 主二體帝 值櫃裝 新有式厨 套積期21 安和公司 (地務會據處對面)





嘉洛商業大厦

歡迎委託租售港九

各類樓宇辦事快業

主発佣

★ 怡華電話:5-229162 5-235250查詢 呎**鸡** 及**省** 舗海 位都

樓高22呎



香香 最高 港家 及級 郵附 碼曲 箱地 頭唇 **役** 大 16 数四德二額 含址 常以 四度 主動 **月接** 一 九龍區工廠大厦以四至八樓爲合 面積6,000呎至10,000呎有意請 杏九龍中央郵箱NO: K-256 號碼 室像 K 040071 治函及街 箱函蒸入行 文 第二號五六一道痛記章:行網・數11立劃 氧1408據14度大體複號33道角校務龍九 可公務服如婚美 善眞 H770404。763006 K 800633.10-6時 超器冷氣電權廉打 配之從應無你使。守保對絕 優 紹介限有明親勝。多衆託委 融 九八有十平功成。译選學科 融 美國分行 P.OBOX26301L。A.C.A.90026 上海街5 0 6號光輝 常像像中 WISH TO KNOW YOUNG AGED GIRL FRIEND. PHOTO & PHOTO & PHOON ON K-1588, KOWLO ON CENTRAL, 寄有饭大 申實堂與 九九縣 五龍但 灣低舊

| 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 2 出鋼讓琴 新到機床 讓 本入口問專營供繼制藥:刨。彈。與。取。與 • 撥。全自動車床。冲。龍門包。萬能剪及萬 能潛板機。剪床。滾彈等機械。請到選購。 元別省二六九號地下協與公司電:K—866051 香港:柴灣、詳和省七號H—565916 物什 製 遊艇出讓 器機具 平沽 大批組成全建油單針鈕門釘。山東個土全尾叫山小心仁快

以其仔車飛佛精工多及兄弟三凌雙針車飛馬祖奇披骨車兄 場打攝於仁358埋夾車挑脚車干索拍胖車四柱大與焗袋機 發眼數切耳仔機電剪級床拉布機打字計數機與字枱椅文具 雙門四餅恆、寬焗爐、微蛋機、百事可樂、光水櫃、雙門肉食櫃、三菱櫃式冷氣機、卡位、柏橋、不銹鋼厨房用具、水杯、碗碟、玻璃餅櫃、吊扇、抽氣扇、收銀機、一切生財用具、平到笑。 權謀底與吊扇牛角扇工作恰置續球拉綠雜物生財用且大平 1 57 荣 晚 神 估九龍土瓜灣落山道108志昌大厦11宇堰德美台 香港:鉀攤灣這一七二號地下洽(近百樂戲院側)

124 196 245 366 127 197 247 289

129 198 248 301 137 201 245 302

145 202\250 303 146 205 253 308

147 208 254 335

148 210 255 350 154 212 256 384

702 750 81t

.703 769 814

706 801 821

707 803 881

708 807 882

951

日五月八年七七九一曆公年六十六國民華中

北角七姊妹 九名領海即止H448860 外務新費全套文件實營 中有經典 中華學 道65二樓 E 座 K 693021 道55年小時15元柯士甸 15元柯士甸 15元柯士甸 15元柯士甸 15元柯士甸 招 教人 WARD WARD WARD WARD 暑期 古二篇 等胡笛 **琵琶** 3-806290 易學效速 34 保易 B N 27 136 成 考 新 迷你新車 歡迎急考 华 不所採 正倾 22新考 確則 30浦可 报教 76崗釗 法授 7770585 小中拼音 英文 英美 日語 數理 新舊 90 里活道大宜地H455514 星期四晚月費十五元荷 會音樂組發場曲樂器蓬 中學學位於時間 學學位於時 連成不201051K229484 連成不201051K229484 連成不201051K229484 連成不201051K229484 全有時均可·57772703 全有時均可·57772703 全有時均可·57772703 測學驗能 粤曲粤樂體 北角新都城C座1728號 小英姐美 結教 他授 K843816 電用精 新英教 不尖別英 670272 **全語個** H2772265 羅會別 遊話英 H471250 快理數 8小法的股 8257組個話商 8進別文菜 **臺南國**繼數學校 學瑜伽族機都好些學瑜伽族機都好些一一心難死 打字 K-963376 CIF 商全文憑班 簿記 秘書實務班 生电©615323。705668 上午歲剪链級速成班招 小午歲剪链級速成班招 英正美式 速結成他 歌嘉唱燕 即招勢期各科補智班 GC 百枯花 裁剪設計 人仕個別 以用英語 ©799576 招日夜男女工餘速成班 校長簡志明電H705104 不月伴 戰學 4640歌 菜院 25早星 樂母 25年發 歐次 大任學 教制 45何即 授法 88歌彈 保個 23曲唱 即別 **69000**4 E 學院 學大厦廿五5 G 號 學大厦廿五5 G 號 學大厦廿五5 G 號 一二二 11 ⑤—476904 速授教定具 速游戏》 ■ 泥車故障急修36小胜速成 ■ 高级汽車工程70小時完成 **夏景众梯势。最初秋**波 晚7至9時年電治。八月五日晚上開課 日 夜 H700544 至小平有 九組用訓 泳 授 泳班由女教練教授 車九別伯 授溫 派明 加晚全男館 軍班季女康 備任七老快 索由十少樂 安全速成電 初學深造 門沙冰池和最 BK 750077 晚长 864067 英語 專 港 電 韓 大道時月級連華日 一次 14 日本 14 日本 14 日本 14 日本 15 日本 15 日本 16 日本 學能測驗輔導班 计年主省经验证家邓汝大中小學生英文數印 精教任何F.4升F.5生及自修者 考優異英文 電視及技術科 八月五日開課 天后廟道十一號 電話5_700263 • 719796 二〇二二二 小日法國 二二任港 小日法國 二二年港 山本語語 、 陵 工商管理文憑(短期函授 重畫 書費免 來函索章註明(函授)九 九品出角奶路巨角十一 3/F電③670974 琴畫指畫畫畫詞 主席:梁次庭神父 **拳地利亞總裔商科**發 典 學院 景飪 (人)新初中高商。 女月班級級級樂園 出國謀生。一技傍身 新法速成。注重實習 。一技傍身 油航地病致道四七七批二世 一份生 · 旺角道· 一· 號新氏裡四樓 旺角 ... 敦道494—496號晉利商菜大厦21基全座 分交:阿羅認留仙街三號四樓 **操**十仔組 考氣 %章: ⑤303062 ⑥968771 ⑤703667 校長:邱之(英國烹飪學會會士) √伍氏語音學校▷ 417127中央股份 17127中央股份 17127中央 17127中央 17127中央 17127中央 17127中 17127中 17127中 17127中 17127中 17127中 17 教英 C 荣耀进 專冷 **港暑期拼音拼** 英成專 黎 李 文人教 新教學業 百 文人教 英語小組 授美 ○間2貫到 伍氏拼字法保證能拼字典全部英字 暑期班:八月天天上課 本校拼英字法講奏炎理鍊詳版權所 有通菜街129友談大厦13K949603 尖早月六個移會头 部上海 35千費人別民詰美 工招9完資務 〇賀授女 8男7 考單文 一易出售 3晚六小自留文加 8女時 證七件 下客入年 8班十組組學法籍 九龍亞皆老街122號A地下K040071 数署註册 出絲攝結游法日國 **補利學任大弼腫小文 課由進何更衝聲組文** 帝影他泳文文語^{月856年} 花班班班班班班明 絲網印刷技術^釋 亞洲裁剪 國際。可用協會提供成新技術原料學家論授如何 裁剪縫紉 英語 非林西版柯式製版印紡織品化學澎維軟硬塑 九鼠亚洲敦剪設計學校 玻璃陶瓷金屬树蝕電路版乾濕移印熱移印運賞 智材料講義八月五日開課累章 € 711177 英聯邦學會組合成員大學 國際聯邦實際 行歌門他 **一段广州北山旅程部(我古伦迷)** 習 無 被 電 Lefecon Lefecon 班男女新生揷班生設置全套標準船舶無機電台 九龍網敦道242號立僧大厦三國佐敦道口 九龍柯士甸路20號保發大厦3/F 單 目670974 A班:中学學系(頒老央內工學內) B班:中三以上程度 佰佣班:小學學菜至中二 宣智畢業後可獲語事處發給紅海並保護者利比 院長:陳傳芳 副院:陳琛 主席:梁次庭神父 利亞牌簡章檔案歡迎查詢電話 K 8 1 2 5 5 2 醫 中 凱旋音樂藝術中心 11德四八安以自並 傳本代大手 于字輔下月全收我側 統課刺致手 于 日道午十人過按重 解程促相治 - 11 合體柔跆太勞青 :莉素裁剪 初述出生的政确等租練分級設備 收投內容:會著音樂科國樂組管樂 △個別教授・時間任擇▷ 組曲色組(包括導曲)高級及各級 22分卅逢學雕及選講爲然指作(口 C 附設製帽班·配時裝之器 提择班幼師音樂數學班舞蹈亚等。 ◇附設暑假速成班▷ 地址:香港軒尼詩道402—6號德與 33大七二日間大全理中功以針丁上 校址:每分析 上記 343 號六樓 電話(3)-753861(百举門//) 百來門/// 一次對面) 大厦801—802室電話 ⑥—748923冶 國 理 築型告內部繪 鈞 設督萬職月入數千 **№**6)4 38514 醫 **建** 洪洪 元冠 髮時首精設 小提琴 5日 3月 型裝飾書計 耳專芬洲 有26年經驗得期補營班 補 F1至F6 新舊數 築 預科 候 极考試 彩色素描人體和接美容 物理附加數純應數 求精數專 H765690 太子道239 A三樓 "教道478號三樓B型」 = -85 8932 = -318430周吳橋好 晚報廣告信箱 日 L 下列信箱有信 0 651 712 としとと4: 907 972 1413 1302 655 714 875 と66 910 274 1414 1304 661 718 と86 851 912 981 1418 1305 中 663 716 81! と35 九 915 982 at 1262 1306 665 719 とこと35 館 916 983 角 1264 1308 666 721 とこと35 館 916 983 角 1264 1308 666 721 とこと65 代 920 985 第 1270 1310 672 724 857 841 理 923 393 第 1271 1311 672 726 とこと61 佐 926 994 成 1272 1312 674 730 85! 85! 敦 928 995 信 1274 1313 676 733 822 831 第 930 996 信 1278 1314 第 578 738 815 864 碼 931 第 1279 1321 316 685 735 801 844 碼 932 稅 1280 1326 687 739 800 846 碼 938 碼 1284 1327 321 687 739 800 846 码 938 码 1286 1329 695 743 818 信 942 1286 1329 695 743 818 信 942 1286 1329 696 745 821 694 943 1290 1331 697 746 822 分 948 1292 1333 698 747 885 700 748 810 949 1295 1334 702 760 816 950 1296 1336 徒 1413 1302 8 155 214 258 390 家 訪 黑 2—611744定 611744定 611744 運 6647951 % 334611 448877 K-928457 1 448877 K-9287593 1 448877 K-9287793 1 448877 K-928457 1287 1330 1290 1331 1292 1333 1295 1334 1296 1336 1297 1337 1298 1338 1300 1339 1301 1340

事

五期星 日一廿月六年已丁曆夏 頁四第張九第 超4038826治平平 有級各科經驗補中三次 610548新經濟學 37型及**香** 形似下 人类 英荃法灣 三文菜 ^{冶食學}補 習 林效下 五有神智 五加多 二音三 总小程法博 535月個不投 550別論英 時各中生 **唯級三**替 速升中/青 電班小/青 晚基各/浦 12聚級/浦 灣 補 教師 新部 聖 第56通香香| 整數選達港港| 個 師範 龍以智 古龙山 區 二理 3 不补 六化F 不补 曾生 4 萬理 請同腦工 業 三佳以不补 五有下不补 第二章生理 類別學爲專 治請於經科 治數補大該 H各同替 七科學小 七收補學 意級 請補 治組以 均下 85理 級替 数萘 28他稱以生數師會現86名補下治理精考職 早午晚世:K-655425 144版K045537要 下補習富經驗單 智益 教數師學 後年K4410649 日本経験補 日本経験補 日本経験補 日本経験補 科全小神補專 四ध二二五三 變征服會考 Tank 程 中四以 意或 日 者以 理中 午上 科大 公六經 化學 分號優 會各 → 19江月深所県 → 19江月深所県 → 19江月深所県 → 19江月深所県 → 20江月深所県 → 20江月流流には、 20江月流流には、 20江月流流には、 20江月流流には、 20江月流流には、 20江月流流には、 20江月流には、 20江月流 中數附加數理化英文 立信大厦四接 K-672521 島頭浦道95A美越大度地下 優任 三——〇一二六五九 習 选譯頭 通 報 明 待 古典帳 數税門 年與其實 升小六至升中五同學提 稅 限惠 5九服事服 B 公慈 250 五確作過或 325 一推港鐘 **汨**數數 數數 數學 (一) 糖大班 (二) 偏大班 (三) 中大班 工職服日 物理机学 四〉會考班 年後 イグ | ※拘目飲料 | 誠請月商代 核根の役 | 天慶 | 治提抄食験 | 治理結號各 有 電流 萬九點 情讀電 金458591 24函融合、 11規計119 海上十八八十八年 在海殿二天一小年 10040 第二大二小年 10040 1004 四威宁文 ⑤傾夾員 19詳釋 園 樓信蕉 面 軒函 設急 尼腱 計功 危旋司大 報函品幼 三來等名英 助實 四九片偏 司等學歷能獨立處理來往中英信 號龍·許 侯郵蘭細 件得記打字請列學歷特遇近照電 話寄大顷新邨大方樓12號14樓 電音 語有選 公力 地 本者幼 報請推 歐爾英中五面科三年以上工作經 輸具會計商架通訊才能者詳問版 始上的電話希望符遇面則解魚類 類 33工機助 三三 文 報理路14號益新工廠大厦22字 B 二作電理 17 室體細数理學 5四道專決舒二本及舞 33樓上人困適千舞樂廳 秘尖膛師聖誠 與九 與 九將程 留龍 〇 智 龍 肢 疋 號近職級發師明 國祖國名一各 師 明 地產商有密切斯絡鐵斯灣楊順英文 華麗路14號盆新工廠大厦22字 B 新高加金佳請用英文附聯絡電話函 蒙旺伙赛 加胀 收星話應天級 光號微主英 銅鑼灣世界貿易中心2406室 奥具經午新中 機識清明 專履驗幼幼雞 和腰會師見半 幼 記述 有相考數國山 幼 記述 行者經者地費三級 宋 有複數詳盆任以招 宋 限頓附費工心上熱 技 公遺近籍屋能熟練 大 司一般實經單明技 2片五名號區 本請無實文 僑望者及 報具不學中 友校 電料實聘新 三字節語 新 信電好課請 箱話有工工 中學女教師 歷宜音讀油 及九樂甲凝 電月體級地 新一青数天 35條住名某 男 場 號香便能架 生中學或同等程度貌端能 治雅符克雅 中分勒第 **員 推** 區者有員 **建** 報到文一被 **唐**校 但做或名小 **唐**校 知识是要要 公司學選接 以及 **6** 日下午四至六時携相片身 開新不性門校 份證及事歷證件到漆成道 片電話要求待遇函九龍尖 積減稅情 17萬準力 郵具推政 **信話**一步, 薪地及數 沙咀郵政信箱5987號洽 箱及相•有金盆名年 270號洽近(臺湖街口) 郵附前男尖 海勞途性沙 月 1号 請 號話」音圖某一教 聘 好社會關係及工作經驗者 大文週前 號寫便金 信合厚飾 類論以珠 會函略石 員 行 五金製品經驗 ②模具繪圖員:大專成同等學歷要有兩年以上 五金製品繪圖經驗 ③品質檢查員數名:工菜中學畢業會任職五金 既者優先錄用 **海**質鹽 **師 聘** 尤佳請每日辦公時間親臨 香港德輔道中28號日昌大 歐者優先錄用 有意讀譜履脈相片要求待遇函本報信箱883治 一箱腹料別聘 十作聘 厦十四樓人事部面洽 花紅供贈年賞預費旅行賞習 則本有恆 話舌有鸭 六 者数 極度地下東 夜歷舞、區 校隨教英某 **教女**夜 美位話程生 公帑近度多 司彌照有名 牧信意年 道上者17 售男貨女 模師 傳 貨 秀推銷 造的配模型少五年經驗識者圖並熟 8電年 透圖料性能新優福利好有意請親語 四十歲以下須有二年駕駛經驗熟港九街道工作均點香港仔詳 李齡來往 上 吳男灣 美旺 中 及女美 写角 小 統 答美 網中 學 習貨 聘 繼 區 履歷電話希望特洛奇基準大哥省44 號大生誠 二學物聘 至50数大生工架大厦二基人事部張 四六號 先生收成到上址面洽 中 灭 大道中82 **焙光** 優聘助理會計員中學會考五科E包括中英文及 打字每分鐘四十個有換作入與機經驗月薪一六 夏 三〇至二九二〇元阅女账經驗而定有公積金裝 療福利交通津貼年假及病假皆四郵僧對至沙田 453101 本大學人事組取毀埃寫運同應懺函於八月十五日前寄囘對面註明應徵九月底未獲約晤者落選 請經具名 453111 可酿中推 在 1005次 福 2005次 福 200 文黎佐莱黃蒙敬一組68 1次 翻版 1085元 四级 1085元 10 母联台案誊案整六組32 每一〇七號三樓 開明 每一〇七號三樓 開明 母盧玉珍案養豪發六組 322次 福獻金1045元畝 田新區7座621室 水祖家 樂606 祭 西 次 超五號二樓 與獨非昌業養業發一個 與明星 與明星 與明星 與明星 與明星 鳥 西引 鳴 刊、在 街 尙 坊 庚分 謝 座416室 莊廣敬 品 會

明元一動元一

88級難 元一概

賈裝告類